



SMART ROBOT VACUUM CLEANER

SV ROBOTDAMMSUGARE BRUKSANVISNING

Översättning av originalinstruktioner

DE STAUBSAUGERROBOTER BEDIENUNGSANLEITUNG

Übersetzung der Originalanleitung

NO ROBOTSTØVSUGER BETJENINGSANVISNINGER

Oversettelse av originalinstruksjonene

FI ROBOTTIIPÖLYNIMURI KÄYTTÖOHJE

Alkuperäisten ohjeiden käännös

PL ODKURZACZ SAMOJEZDNY INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przekład instrukcji oryginalnej

FR ROBOT ASPIRATEUR INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Traduction des instructions d'origine

EN ROBOT VACUUM CLEANER OPERATING INSTRUCTIONS

Original instructions

NL ROBOTSTOFZUIGER BEDIENINGSINSTRUCTIES

Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmiennym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusi versio löytyy Julan verkkosivustolta.

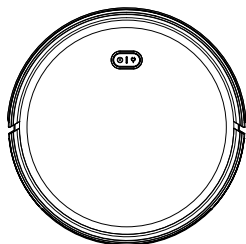
Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

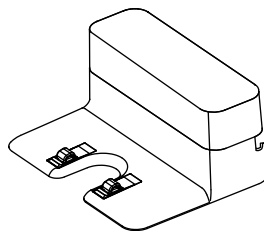
WWW.JULA.COM

© JULA AB 2023-06-14

**JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**



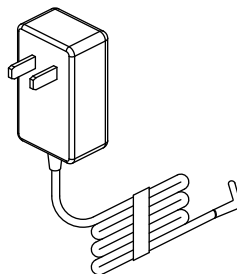
1



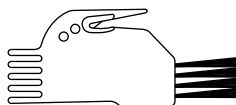
2



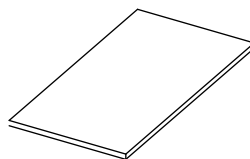
3



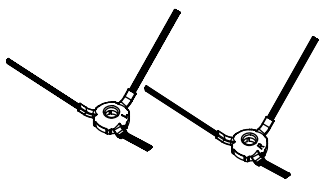
4



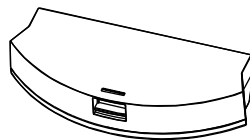
5



6

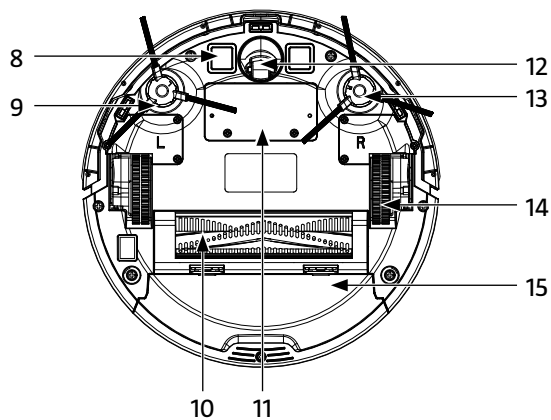
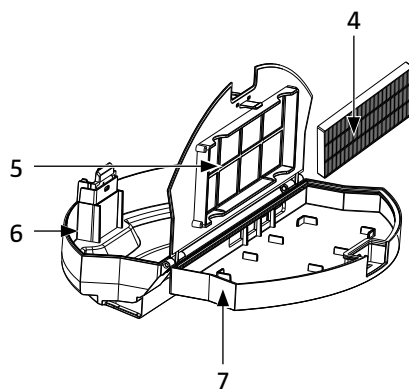
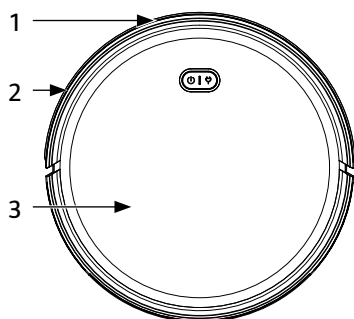


7

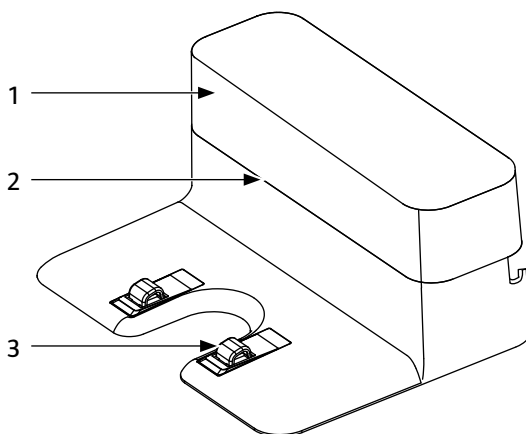


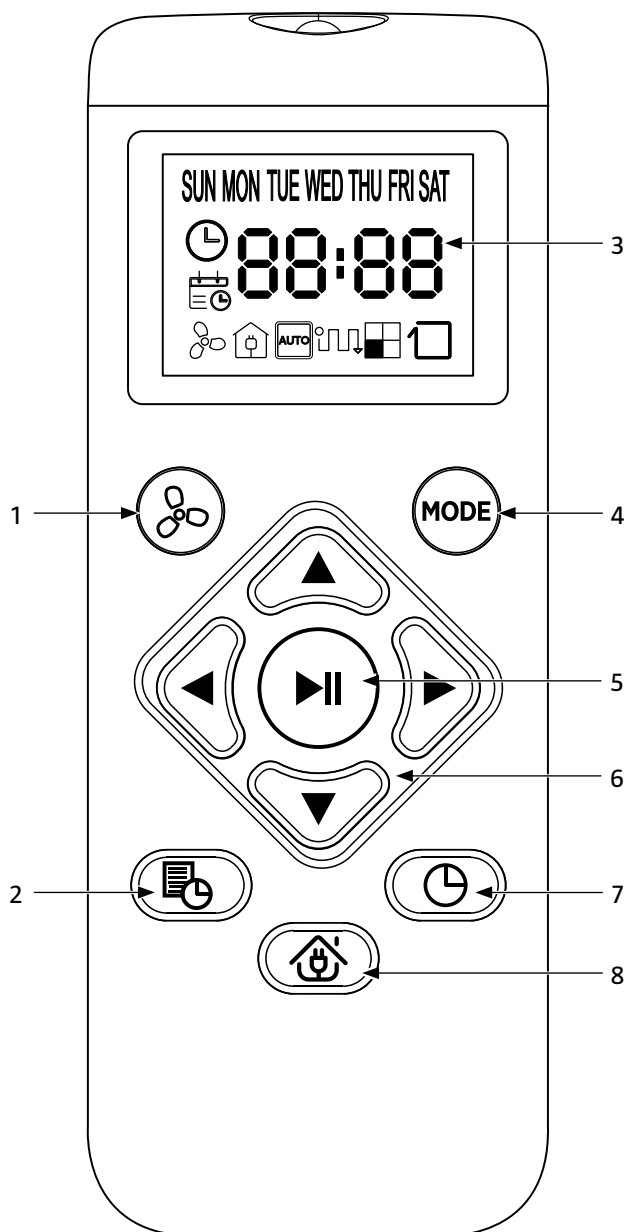
8

2

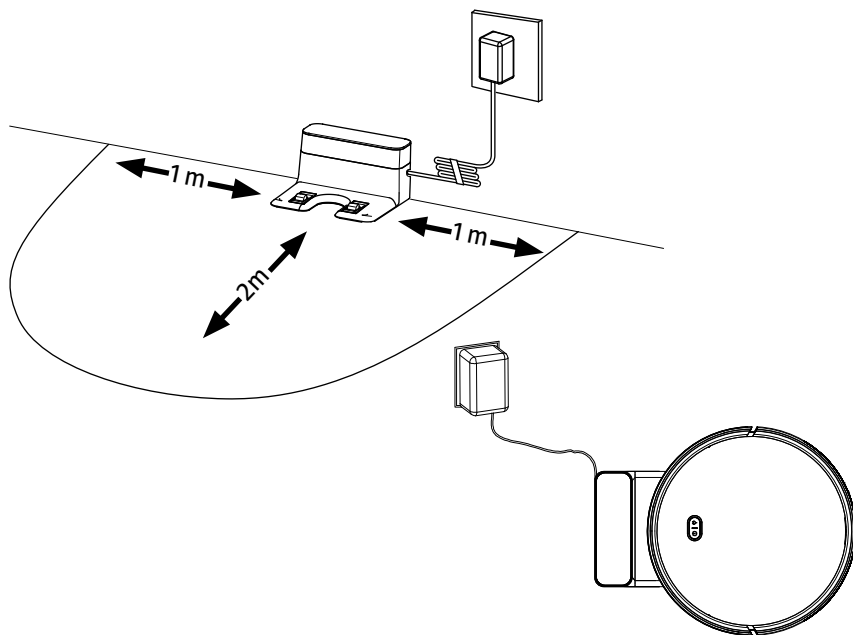


3

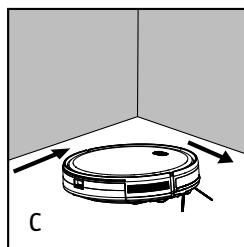
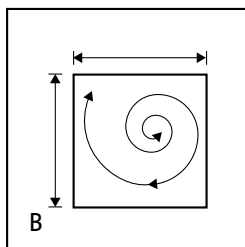
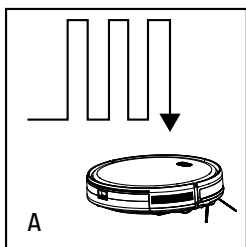




5



6



7



8

16:52

Register

Mobile Number/Email

☐ I Agree [Privacy Policy](#) [User Agreement](#) [Children's Privacy Statement](#) and [Third Party Information Sharing List](#)

Get Verification Code

16:53

Enter Verification Code

Verification code has been sent to your mobile phone: 86-15877580320. Renewed 08s.

Didn't get a code?

16:53

Set Password

Password

Use 6-20 characters with a mix of letters and numbers

Done

9

16:54

No devices

Add Device

10

14:30

Select 2.4 GHz Wi-Fi Network and enter password.

Wi-Fi - 5GHz

Wi-Fi - 2.4Ghz

Asus

Next

14:30

Reset the device

Press and hold the RESET button for 5 seconds until the indicator blinks. (subject to the user manual).

Confirm the indicator is blinking

Reset Device Step by Step

14:47

Reset the device

Press and hold the RESET button for 5 seconds until the indicator blinks. (subject to the user manual).

Select the status of the indicator light or hear the beep:

AP Mode

EZ Mode

14:30

All Devices

Q604

86 %

Common Functions

11

14:49

Bluetooth

Reset the device

Power on the device and confirm that the indicator is blinking rapidly. Note: please complete the network distribution within 3 minutes after resetting the device.

☐ Confirm the indicator is blinking

Next

Reset Device Step by Step

14:49

Bluetooth

Reset the device

Power on the device and confirm that the indicator is blinking rapidly. Note: please complete the network distribution within 3 minutes after resetting the device.

☒ Confirm the indicator is blinking

Next

Reset Device Step by Step

14:49

Enter Wi-Fi Information

Asus

Next

14:49

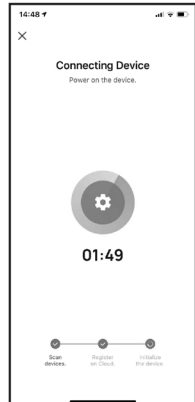
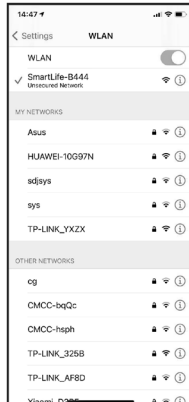
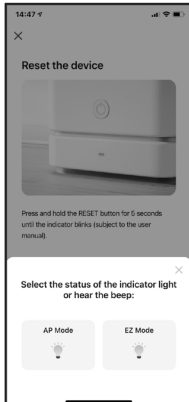
All Devices

Q604

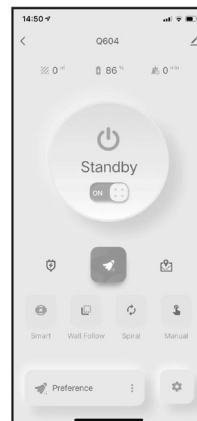
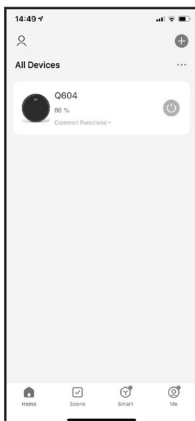
86 %

Common Functions

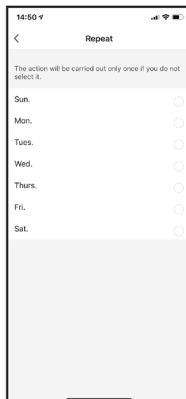
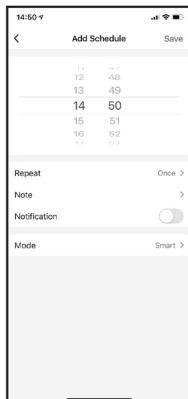
12



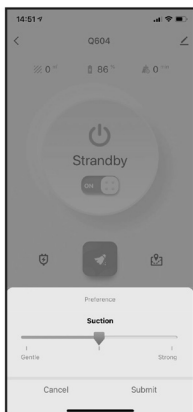
13



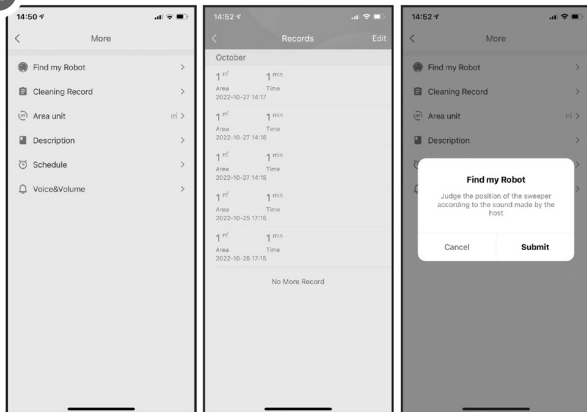
14



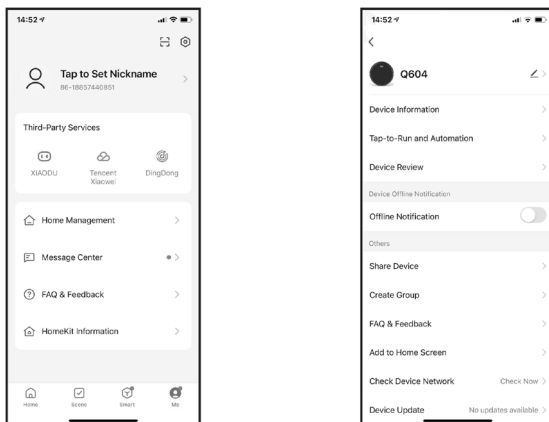
15



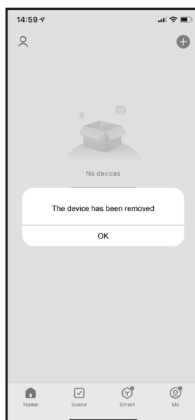
16



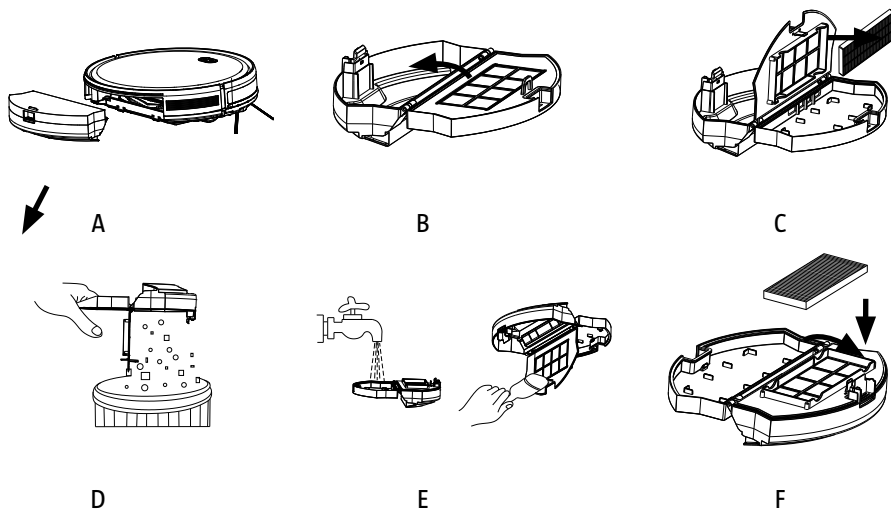
17



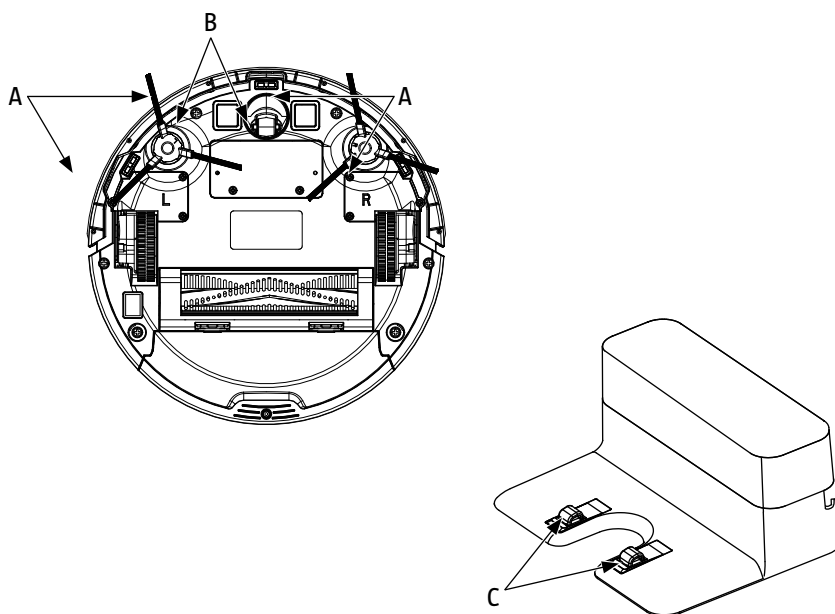
18



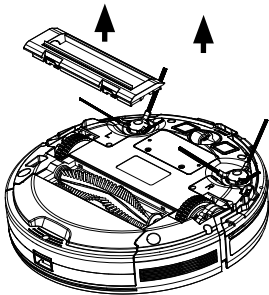
19



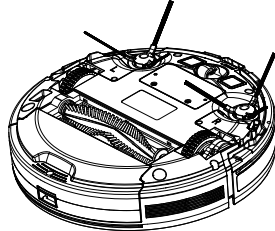
20



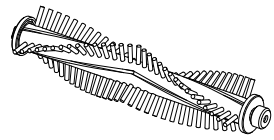
21



A

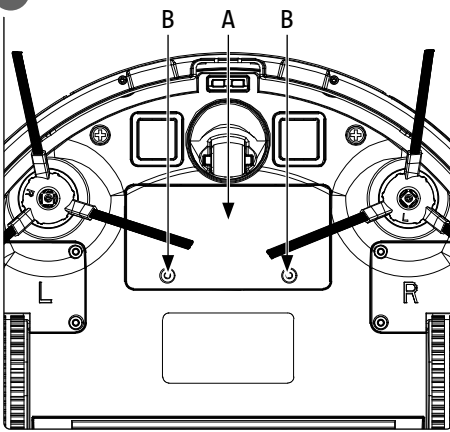


B

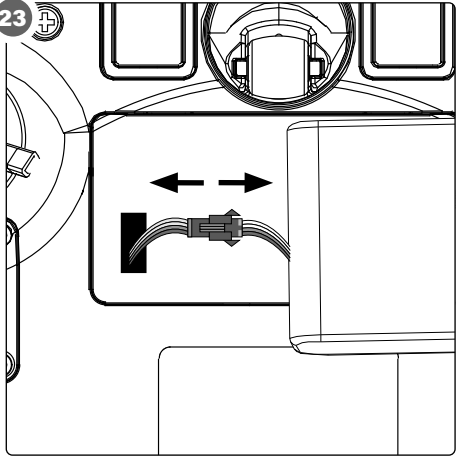


C

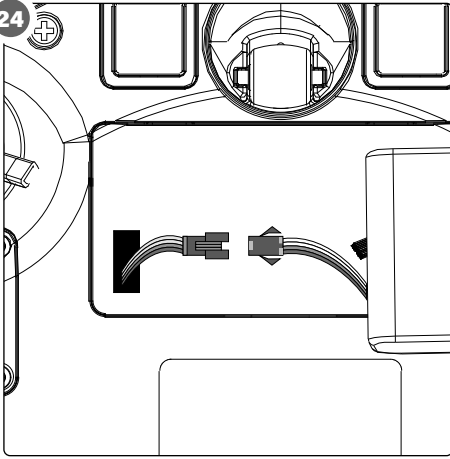
22



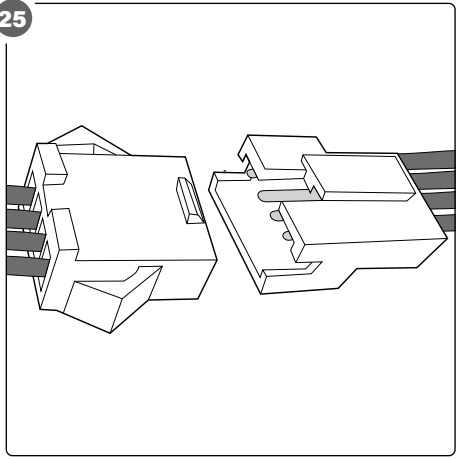
23



24



25



SÄKERHETSANVISNINGAR

VIKTIGT!

- **Läs alla anvisningar och säkerhetsanvisningar noga före användning och spara dem för framtida behov.**
- **Använd inte produkten för något annat ändamål än det avsedda, det kan skada produkten.**

VARNING!

- **Demontera inte produkten och försök inte ändra eller reparera den – risk för personskada och/eller egendomsskada.**
- **Använd inte produkten om batteriet blir onormalt varmt under laddning.**
- Avlägsna vid behov damm från stickproppen och dess metalldelar med en torr trasa, annars finns risk för brand, elolycksfall och/eller överhettning.
- Produktens nätadapter ska anslutas till nätspänning 100–240 VAC. Var noga med att sätta i stickproppen korrekt. Låt inte barn röra vid sladden eller stickproppen.
- Använd inte produkten i explosiv miljö, exempelvis i närheten av brännbara vätskor, gaser eller damm.
- Stå eller sitt inte på produkten – risk för personskada och/eller egendomsskada.
- Dränk inte produkten, laddningsstationen, sladden eller nätadaptern i vatten eller annan vätska – risk för personskada och/eller egendomsskada.
- Använd inte produkten i fuktiga utrymmen.
- Undvik att dra i eller böja sladden kraftigt och placera inte tunga föremål på den, det kan skada sladden och medföra risk för brand och/eller elolycksfall.
- Övervaka produkten noga när den används i närheten av barn eller personer med funktionsnedsättning – snubblingsrisk. Rör aldrig vid hjul eller sidoborstar när produkten är igång – risk för skada.
- Rör inte vid produkten med våta händer eller kroppsdelar – risk för elolycksfall.

- Utsätt inte produkten för direkt solljus under längre tid.
- Håll öppen låga, cigaretter och andra antändningskällor borta från produkten.
- Stäng av produkten med startknappen om den inte ska användas på en längre tid.
- Kontrollera före varje användning att nätadaptern är korrekt ansluten, annars kan batteriet skadas.
- Om dammbehållaren är full, töm den före användning.
- Produkten är endast avsedd för inomhusbruk.
- Placera inte produkten på trappavsatser, bord eller andra upphöjda ställen, där den riskerar att falla.
- Använd inte produkten under pågående laddning.
- Avlägsna ömtåliga föremål (lampor, glas och liknande) från golvet före användning. Avlägsna föremål som kan fastna i borstarna eller insugsöppningen (trådar, papper, textilier och liknande).
- Produkten kan inte passera hinder med större vertikal höjdskillnad än cirka 8 mm.
- Använd inte produkten för dammsugning av grövre skräp, som byggavfall.
- Produkten kan användas av personer från 8 år och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet eller kunskap om de har fått övervakning eller anvisningar gällande användning av produkten på säkert sätt och förstår föreliggande risker. Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med produkten. Låt inte barn rengöra eller underhålla produkten utan övervakning.
- Stäng av produkten och dra ut nätadaptern före rengöring och/eller underhåll.

SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR LADDNINGSBART BATTERI

- Batteriet måste tas bort innan produkten lämnas till avfallshantering. Stäng av produkten innan batteriet tas bort.

- Uttjänta batterier ska avfallshanteras i enlighet med gällande regler.
- Innan batteriet avfallshanteras, sätt kraftig tejp över batteriets poler för att förhindra kortslutning.
- Använd endast den medföljande nätadaptern, annars finns risk för batteriläckage, överhettning och/eller annan skada.
- När batteriet inte används ska det hållas åtskilt från gem, mynt, nycklar, spikar, skruvar och andra metallföremål som kan kortsluta polerna. Vid kortslutning urladdas stora mängder energi som kan orsaka brand och/eller brännskada.
- Batterier får inte kortslutas, öppnas, punkteras eller på annat sätt skadas.
- Batterier får inte brännas.
- För bästa batterilivslängd, ta bort batteriet om produkten inte ska användas på en längre tid. Förvara batteriet svalt och torrt.
- Använd inte produkten om batteriet är missfärgat, deformerat eller skadat på annat sätt.
- Använd inte batteriet för andra produkter.
- Batterivätska kan orsaka hudirritation och/eller frätskada. Om du får batterivätska på huden, spola omedelbart med stora mängder rent vatten och tvätta noga med tvål och vatten.
- Utsätt inte batteriet för slag eller stötar.
- Demontera inte batteriet och försök inte ändra eller reparera det – risk för explosion, brand och/eller frätskada.
- Använd inte icke uppladdningsbara batterier.

SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR FJÄRRKONTROLLENS BATTERIER

- Använd endast batterier av den typ som tillverkaren rekommenderar (2 st. 1,5 V AAA).
- Försök inte ladda icke laddningsbara batterier.
- Blanda inte gamla och nya batterier eller batterier av olika typ.

- Var noga med att sätta i batterierna med rätt polaritet.
- Uttjänta batterier ska tas bort från produkten och avfallshanteras i enlighet med gällande regler.
- Ta bort batterierna om produkten inte ska användas på en längre tid.
- Kortslut inte laddningsplintarna.

SYMBOLER

	Läs bruksanvisningen.
	Dubbelisolerad (skyddsklass II), ska inte skyddsjordas.
	Godkänd enligt gällande direktiv/förordningar.
	Kasserad produkt ska återtinnas enligt gällande bestämmelser.

TEKNISKA DATA

Märkspänning	230 V / 14,4 V
Effekt	30 W
Batteriteknik	Li-ion
Batterikapacitet	2600 mAh
Drifttid	90–120 min
Laddningstid	4–6 h
Sugeffekt	800/2000 pa
Dammbehållare	500 ml
Ljudnivå	68 dB
Mått	H80 x Ø320 mm
Vikt	2,4 kg

BESKRIVNING

FÖRPACKNINGSSINNEHÅLL

1. Robotdammsugare
2. Laddningsstation
3. Fjärrkontroll (batteri säljs separat)
4. Nätadapter

5. Rengöringsverktyg
6. Bruksanvisning
7. Sidoborstar, 2x
8. Dammbehållare

BILD 1

Robotdammsugare

1. Infraröd mottagare
2. Stötlist
3. Manöverpanel
4. HEPA-filter
5. Primärfilter
6. Lock dammbehållare
7. Botten dammbehållare
8. Laddningsplint
9. Sidoborste
10. Borstvals
11. Batterilock
12. Universalhjul
13. Sidoborste
14. Hjul
15. Dammbehållare

BILD 2

Laddningsstation

1. Fönster för kommunikationssignal
2. Indikeringslampa
3. Laddningsplint

BILD 3

Fjärrkontroll

1. Sugkraft.
Växla mellan lägena M och L.
2. Inställning av schema
Tryck på denna knapp för att gå till schemainställning. Håll knappen intryckt för att avbryta ett inställt schema.

3. Display

4. Lägesknapp

- Planerad dammsugning 
- Knapp för fläckrengöring/lokal dammsugning 
- Väggföljning 

5. Knapp för start/stopp

- I vänteläge, tryck på denna knapp för att starta automatisk dammsugning.
- I viloläge, tryck på denna knapp för att försätta dammsugaren i vänteläge.
- I driftläge, tryck på denna knapp för att avbryta dammsugningen.

6. Riktningssknappar

- ▲ Framåt - I vänteläge eller driftläge, tryck på denna knapp för att köra dammsugaren framåt.
- ▼ Bakåt - I vänteläge eller driftläge, tryck på denna knapp för att köra dammsugaren bakåt.
- ◀ Vänster - I vänteläge eller driftläge, tryck på denna knapp för att köra dammsugaren åt vänster.
- ▶ Höger - I vänteläge eller driftläge, tryck på denna knapp för att köra dammsugaren åt höger.

7. Klocka

Ställa in klockan.

8. Laddningsknapp

I vänteläge eller driftläge, tryck på denna knapp för att få dammsugaren att automatiskt gå till laddningsstationen för laddning.

BILD 4

HANDHAVANDE

1. Placera laddningsstationen mot en vägg och se till att det inte finns några hinder inom 1 meter till vänster och höger och 2 meter framför laddningsstationen.

2. Sätt i nätadapters stickpropp i lämpligt nätuttag. Spänningsindikeringslampan på laddningsstationen tänds

BILD 5

3. Håll knappen  intryckt för att starta eller stänga av dammsugaren.
4. I vänteläge eller driftläge, tryck på knappen  på dammsugaren eller på laddningsknappen på fjärrkontrollen. Dammsugaren går automatiskt till laddningsstationen för laddning.

OBS!

- Om knappen  på dammsugaren eller knappen för start/stopp på fjärrkontrollen trycks in under pågående laddning, avbryts laddningen och dammsugaren startar.
- Ladda dammsugaren minst 12 timmar före första användning.
- Vid normal användning ska dammsugaren förvaras på laddningsstationen när den inte används och laddningsstationen ska vara spänningssatt.
- Om dammsugaren stannar, kontrollera batteriets laddningsstatus.
- Om dammsugaren inte ska användas på en längre tid, stäng av den genom att hålla knappen  intryckt tills dammsugaren stängs av.

AUTOMATISK LADDNING

- När batteriet är urladdat går dammsugaren automatiskt till laddningsstationen för laddning.
- Kontrollera att laddningsstationen är spänningssatt och att det inte finns några hinder i vägen, annars kanske inte dammsugaren hittar laddningsstationen.
- För att hitta den bästa laddningspositionen kan dammsugaren gå fram och tillbaka vid laddningsstationen 3 eller 4 gånger innan laddning startar.

START/STOPP/VILOLÄGE

- Viloläge: Knappen  är släckt, dammsugaren arbetar inte.
- Vänteläge: Knappen  blinkar, dammsugaren arbetar inte.
- Driftläge: Knappen  lyser med fast ljus, dammsugaren arbetar.

Start

Tryck kort på knappen  för att starta eller pausa dammsugaren.

OBS!

I viloläge, tryck på knappen , eller på knappen för start/stopp på fjärrkontrollen, för att försätta dammsugaren i vänteläge. Tryck på knappen  igen, eller på knappen för start/stopp på fjärrkontrollen, för att starta dammsugaren.

Stopp

Stopp innebär att dammsugaren växlar från driftläge till vänteläge. Det kan göras på nedanstående sätt.

- Tryck på knappen för start/stopp på fjärrkontrollen.
- Tryck på knappen  på dammsugaren.
- Tryck på knappen för start/stopp i appen.

Viloläge

Dammsugaren försätts automatiskt i viloläge efter 1 till 2 minuter utan aktivitet.

OBS!

Om dammsugaren inte ska användas på en längre tid, stäng av den genom att hålla knappen  intryckt tills dammsugaren stängs av.

DAMMSUGNINGSLÄGEN

Smart dammsugning

Dammsugarens standardläge. I driftläge, tryck på lägesknappen på fjärrkontrollen och välj läget för smart dammsugning för att starta dammsugaren (A).

Spiraldammsugning

Placera dammsugaren på den plats som ska dammsugas. Tryck på lägesknappen på fjärrkontrollen och välj läget för spiraldammsugning för att starta dammsugaren (B).

Väggföljning

I vänteläge eller driftläge, tryck på lägesknappen på fjärrkontrollen och välj läget för väggföljning för att starta dammsugaren (C).

BILD 6

OBS!

- Även om ett visst dammsugningsläge är valt kan dammsugaren automatiskt växla till andra dammsugningslägen, beroende på de faktiska förhållandena, för att uppnå bästa resultat.
- Oavsett dammsugningsläge kan dammsugningen när som helst avbrytas med knappen för start/stopp på fjärrkontrollen eller knappen  på dammsugaren.
- Oavsett dammsugningsläge kan dammsugningen när som helst avbrytas med knappen för start/stopp i appen eller knappen  på dammsugaren.

ANSLUTNING TILL APP

1. Skanna QR-koden för att ladda ned och installera appen.

BILD 7

2. Registrera med mobiltelefonnummer eller e-postadress. När du fått verifieringskoden, skriv in lösenordet för att slutföra registreringen.

BILD 8

Öppna appen och tryck på "Add device" eller på "+" i övre högra hörnet av startskärmbilden.

BILD 9

3. Välj "Small appliances" – "Cleaning robot (Wi-Fi)", ange WiFi-lösenordet och tryck på "Next" för att återställa enheten.
4. Håll knappen  intryckt tills en ljudsignal hörs och släpp den sedan. Indikeringslampan i knappen "XXXXX" börjar blinka snabbt. Tryck på "Next" för att slutföra återställningen.
5. Välj "Wi-Fi Quick Connection" på mobiltelefonen och tryck på "Next" för att gå till vänteläge. Upprepa förfarandet ovan om ett meddelande om att anslutningen misslyckades visas på telefonen.

BILD 10

6. Aktivera Bluetooth-funktionen på mobiltelefonen och håll knappen  på dammsugaren intryckt 3 sekunder.
7. Släpp knappen när en ljudsignal hörs. Indikeringslampan på dammsugaren blinkar snabbt. Markera "Confirm the indicator is blinking" på telefonen och tryck på "Next".
8. Ange WiFi-lösenord och tryck på "Next" för att starta sökningen.
9. Tryck för att ansluta när enheten hittats. Upprepa förfarandet ovan om ett meddelande om att anslutningen misslyckades visas på telefonen.

BILD 11

10. Om det inte går att ansluta dammsugaren på normalt sätt, prova att ansluta i appläge.
11. Välj "Small appliances" – "Cleaning robot (Wi-Fi)", ange WiFi-lösenordet och tryck

på "Next" för att återställa enheten. Håll knappen  intryckt tills en ljudsignal hörs och indikeringslampan i knappen börjar blinka snabbt.

12. Släpp knappen när ytterligare en ljudsignal hörs. Indikeringslampan i knappen börjar blinka långsamt för att visa att återställningen slutförts.
13. Tryck på "Next". Välj "Hotspot Network" på telefonen för att öppna skärmbilden för nätverksinställningar.
14. Tryck på "Connect" för att gå till WiFi-inställningar och välj "Smart Life-XXXX" för att gå tillbaka till appen "Smart Life". Vänta tills nätverksanslutningen slutförts. Upprepa förfarandet ovan om ett meddelande om att anslutningen misslyckades visas på telefonen.

BILD 12

15. När enheten lagts till, tryck på "Finish" för att gå till listan över enheter. Tryck på den tillagda dammsugaren för att öppna gränssnittet för styrning. Den vita indikeringslampan i laddningsknappen slocknar när enheten lagts till korrekt.

BILD 13

16. Tryck på "Schedule" för att aktivera schemaläggningssläge. Tryck på "Add" för att ställa in klockslag och antal upprepningar.
17. Vid inställt klockslag startar dammsugaren automatiskt.
18. Avaktivera schemalagd dammsugning genom att radera inställningarna i schemaläggningssläge.

BILD 14

19. Tryck på knappen  för att ställa in önskad sugkraft.

BILD 15

20. Tryck på knappen  för att visa nedanstående alternativ:
 - Tryck på "Cleaning Records" för att visa registrerade dammsugningar.

- Tryck på "Find Robot" för att aktivera lokaliseringsfunktionen. Dammsugaren avger en ljudsignal för att göra det lättare att lokalisera den.

BILD 16

21. Övriga skärmbilder:
 - "Personal Center": Använd den här skärmbilden för att ställa in användarnamn, dela enheten med andra samt lämna återkoppling rörande användning.
 - "More pages": Använd den här skärmbilden för att ändra enhetsnamn, visa enhetsinformation, lämna återkoppling eller ta bort enheten.

BILD 17

22. Om dammsugaren inte ska styras med appen, håll knappen intryckt  för att lämna appstyrningsläget.

BILD 18

UNDERHÅLL

RENGÖRING AV SIDOBORSTAR

Rengör vid behov sidoborstarna med vatten. Låt torka helt före montering. Byt ut sidoborstarna om de är skadade eller inte fungerar normalt.

OBS!

Var noga med att placera sidoborsten märkt L på dammsugarens vänstra sida och sidoborsten märkt R på dammsugarens högra sida.

RENGÖRING AV DAMMBEHÅLLARE OCH FILTER

1. Tryck på spärrknappen för dammbehållaren och dra ut dammbehållaren i pilens riktning (A).
2. Öppna dammbehållarens lock. Om dammbehållaren är mycket full, håll ut en del damm utan att öppna dammbehållaren (B).

3. Fatta tag i tappen mitt på primärfiltret och dra ut det. Ta ut HEPA-filtret (C).
4. Töm dammbehållaren. Knacka vid behov lätt på dammbehållaren för att få ut dammet (D).
5. Rengör dammbehållaren, primärfiltret och HEPA-filtret noga. Rengör primärfiltret med 15 till 30 dagars intervall. HEPA-filtrets livslängd är cirka 6 månader. Försök inte borsta rent HEPA-filtret. Blås rent HEPA-filtret eller knacka lätt på det för att rengöra. Tvätta inte med vatten (E).
6. Montera alla delar korrekt innan dammsugaren startas. Använd aldrig dammsugaren utan monterat HEPA-filter och primärfilter, det kan skada dammsugaren (F).

BILD 19**OBS!**

- **Rengör dammbehållaren och ventilationsöppningarna efter varje användning.**
- **Låt alla delar lufttorka helt på skuggig plats innan de återmonteras. Utsätt inte delarna för sol.**
- **Byt ut primärfiltret och HEPA-filtret om de är skadade, annars försämrar dammsugarens funktion.**

RENGÖRING AV SENSORFÖNSTER OCH LADDNINGSPLINTAR

1. Rengör försiktigt dammsugarens sensorfönster och laddningsplintar med rengöringsverktyget eller en mjuk trasa.
 - A. *Sensorer*
 - B. *Laddningsplint*
2. Rengör laddningsstationens laddningsplintar med rengöringsverktyget eller en mjuk trasa.
 - C. *Laddningsplintar*

BILD 20**RENGÖRING AV BORSTVALS**

1. Tryck på de båda spärrarna och ta bort borstvalskåpan (A).
2. Fatta tag i borstvalsens ena ände och lyft ut borstvalsen (C).
3. Avlägsna fastsittande hår, damm etc. från borstvalsen med rengöringsverktyget. Var noga med att inte tappa bort gummihylsan över kullagret.
4. Sätt tillbaka borstvalsen och kåpan.

BILD 21**BATTERIBYTE**

1. Håll startknappen intryckt för att stänga av dammsugaren.
2. Ta bort batterilocket (A) och skruvar (B) på dammsugarens undersida med en skruvmejsel.

BILD 22

3. Dra i bandet för att ta ut batteriet.
4. Tryck lätt på batterianslutningens spärr för att lossa batteriet från dammsugaren.

BILD 23

5. Sätt i det nya batteriets kontakt i batterianslutningen. Batteriledarna har samma färger som ledarna på dammsugaren och anslutningen kan bara göras på ett sätt.

BILD 24**BILD 25**

6. Sätt i det nya batteriet i batterifacket med textsidan uppåt.
7. Placera ledarna intill batteriet och sätt tillbaka batterilocket.
8. Starta dammsugaren och kontrollera att den fungerar normalt.

OBS!

Ladda nya batterier minst 12 timmar före första användning.

FELSÖKNING

Felmeddelande	Åtgärd
Impact sensor error	Stötlisten har fastnat. Knacka upprepade gånger på stötlisten för att att frigöra den. Flytta dammsugaren till en annan plats och starta den.
Wall-following error	Rengör väggföljningssensorns yta.
Robot suspension	Kontrollera att underlaget är plant och avlägsna eventuella föremål som lyft dammsugaren från golvet. Om problemet kvarstår, rengör trappsensorn på dammsugarens undersida.
Cliff sensor error	Rengör trappsensorn på dammsugarens undersida.
Side-brush error	Lossa och rensa sidoborsten och sätt tillbaka den.
Rolling brush error	Ta ut och rensa borstvalsen och sätt tillbaka den.
Caster wheel error	Kontrollera om hjulen är blockerade. Avlägsna eventuella blockeringar och starta om dammsugaren.
Robot stuck	Avlägsna hindret, flytta dammsugaren till en annan plats och starta den.
The battery is too low, please charge.	Batteriet är urladdat. Placera dammsugaren i laddningsstationen för laddning.
Battery error	För hög eller för låg batteritemperatur. Låt batteriet anta normal temperatur före användning.
Dust suction fan error	Dammsugningsfläkten fungerar inte normalt. Töm och rengör dammbehållaren och starta om dammsugaren.
Wi-Fi connection failure	Kontrollera att användarnamn och lösenord för WiFi är korrekta samt att SSID är i läge 2,4 G. Se till att delare, dammsugar och mobiltelefon befinner sig nära varandra vid anslutning.
The charging base cannot charge the robot.	Kontrollera att laddningsstationens nätsladd är korrekt isatt och försök igen.
The robot cannot be returned to the charging base.	Kontrollera att det finns tillräckligt fritt utrymme utan hinder runt laddningsstationen. Dammsugaren kan placeras i laddningsstationen manuellt.
Filter replacement	Rengör och/eller byt filter regelbundet.

OBS!

Följ anvisningarna nedan om ovanstående åtgärder inte löser problemet.

1. Håll knappen  på dammsugaren intryckt för att starta om dammsugaren.
2. Kontakta återförsäljaren om problemet kvarstår efter att dammsugaren startats om.

SIKKERHETSANVISNINGER

VIKTIG!

- **Les alle anvisninger og sikkerhetsanvisninger nøye før bruk, og ta vare på dem for fremtidige behov.**
- **Ikke bruk produktet til andre formål enn det som det er beregnet for, det kan skade produkten.**

ADVARSEL!

- **Ikke demonter produktet, og ikke forsøk å endre eller reparere det – fare for personskade og/eller eiendomsskade.**
- **Ikke bruk produktet om batteriet blir unormalt varmt under lading.**
- Fjern støv fra stikkontakten og metalldelene med en tørr klut ved behov, ellers er det fare for brann, el-ulykker og/eller overoppheting.
- Produktets strømadapter skal kobles til nettspenning 100–240 V AC. Vær nøye med å sette støpselet riktig inn. Ikke la barn røre ledningen eller støpselet.
- Ikke bruk produktet i eksplosive miljøer, for eksempel i nærheten av brannfarlig væske, gass eller støv.
- Ikke stå eller sitt på produktet – fare for personskade og/eller eiendomsskade.
- Ikke plasser produktet, ladestasjonen, ledningen eller strømadapteren i vann eller annen væske – fare for eiendomsskade.
- Ikke bruk produktet i fuktige områder.
- Unngå å dra i eller bøye ledningen kraftig, og ikke plasser tunge gjenstander på den, det kan skade ledningen og medføre risiko for brann og/eller el-ulykker.
- Overvåk produktet nøye når det brukes i nærheten av barn eller personer med nedsatt funksjonsevne – snublefare. Ikke ta på hjul eller sidebørster når produktet er i gang – fare for skade.
- Ikke ta på produktet med våte hender eller kroppsdeler – fare for el-ulykke.
- Ikke utsett produktet for direkte sollys over lengre tid.

- Hold åpen ild og andre antenningskilder unna produktet.
- Slå av produktet med startknappen hvis det ikke skal brukes på lengre tid.
- Kontroller før hver gangs bruk at strømadapteren er riktig tilkoblet, ellers kan batteriet ta skade.
- Hvis støvbeholderen er full, tøm den før bruk.
- Produktet er kun beregnet på innendørs bruk.
- Ikke plasser produktet på trappeavsatser, bord eller andre opphøyde steder der det risikerer å falle ned.
- Ikke bruk produktet mens lading pågår.
- Fjern ømfintlige gjenstander (lamper, glass og lignende) fra gulvet før bruk. Fjern gjenstander som kan feste seg i børstene eller innsugsåpninger (tråder, papir, tekstiler og lignende).
- Produktet kan ikke passere hinder med større vertikal høydeforskjell enn rundt 8 mm.
- Ikke bruk produktet til støvsuging av grovere avfall som byggeavfall.
- Produktet kan brukes av personer fra 8 år, av personer med nedsatt fysiske, sansemessige eller mentale evner og personer med manglende erfaring og kunnskap dersom de holdes under oppsyn eller har fått instruksjoner for trygg bruk av produktet og forstår risikoene som foreligger. Barn skal holdes under oppsyn, slik at de ikke leker med produktet. Ikke la barn rengjøre eller vedlikeholde produktet uten tilsyn.
- Slå av produktet og trekk ut strømadapteren før rengjøring og/eller vedlikehold.

SIKKERHETSANVISNINGER FOR OPPLADBART BATTERI

- Batteriet må fjernes før produktet leveres til avfallshåndtering. Slå av produktet før batteriet fjernes.
- Brukte batterier skal kastes i henhold til gjeldende regler.

- Sett en kraftig tape over polene på batteriet før det kastes, for å hindre kortslutning.
- Bruk bare den medfølgende strømadapteren, ellers er det fare for batterilekkasje, overoppheting og/eller annen skade.
- Når batteriet ikke er i bruk, skal det oppbevares atskilt fra binders, mynter, nøkler, spiker, skruer og andre metallgjenstander som kan kortslutte polene. Ved kortslutning utlades store mengder energi, og det kan forårsake brann og/eller brannskade.
- Batterier må ikke kortsluttes, åpnes, punkteres eller skades på annen måte.
- Batterier må ikke brennes.
- For best mulig batterilevetid, fjern batteriet hvis produktet ikke skal brukes i en lang periode. Oppbevar batteriet kjølig og tørt.
- Ikke bruk produktet hvis batteriet er misfarget, deformert eller skadet på noe annet vis.
- Ikke bruk batteriet med andre produkter.
- Batterivæske kan forårsake hudirritasjon og/eller etseskader. Hvis du får batterivæske på huden, spyl umiddelbart med store mengder rent vann og vask nøye med såpe og vann.
- Batteriet må ikke utsettes for slag eller støt.
- Ikke demonter batteriet, og ikke forsøk å endre eller reparere det – fare for eksplosjon, brann og/eller etseskade.
- Ikke bruk oppladbare batterier.

SIKKERHETSANVISNINGER FOR FJERNKONTROLLENS BATTERIER

- Bruk bare batterier av den typen som anbefales av produsenten (2 stk. 1,5 V AAA).
- Ikke forsøk å lade engangsbatterier.
- Ikke bland gamle og nye batterier eller batterier av forskjellige typer.
- Vær nøye med å sette inn batteriene med riktig polaritet.

- Brukte batterier skal fjernes fra produktet og kastes i henhold til gjeldende regler.
- Fjern batteriene hvis produktet ikke skal brukes i en lang periode.
- Ikke kortslutt ladekontaktene.

SYMBOLER

	Les bruksanvisningen.
	Dobbeltisolert (beskyttelsesklasse II), skal ikke jordes.
	Godkjent i henhold til gjeldende direktiver/forskrifter.
	Kassert produkt skal gjenvinnes etter gjeldende forskrifter.

TEKNISKE DATA

Nominell spenning	230 V / 14,4 V
Effekt	30 W
Batteriteknologi	Li-ion
Batterikapasitet	2600 mAh
Driftstid	90–120 min
Ladetid	4–6 t
Sugeeffekt	800/2000 pa
Støvbeholder	500 ml
Lydnivå	68 dB
Mål	H80 x Ø320 mm
Vekt	2,4 kg

BESKRIVELSE

INNHold I EMBALLASJEN

1. Robotstøvsuger
2. Ladestasjon
3. Fjernkontroll (batteri selges separat)
4. Strømadapter
5. Rengjøringsverktøy
6. Bruksanvisning

7. Sidebørster, 2x
8. Støvbeholder

BILDE 1

Robotstøvsuger

1. Infrarød mottaker
2. Støtlist
3. Betjeningspanel
4. HEPA-filter
5. Primærfilter
6. Løkk støvbeholder
7. Bunn støvbeholder
8. Ladekontakt
9. Sidebørste
10. Børstevalse
11. Batterideksel
12. Universalhjul
13. Sidebørste
14. Hjul
15. Støvbeholder

BILDE 2

Ladestasjon

1. Vindu for kommunikasjonssignal
2. Indikatorlampe
3. Ladekontakt

BILDE 3

Fjernkontroll

1. Sugekraft.
Bytt mellom innstillingene M og L.
2. Innstilling av tidsplan
Trykk på denne knappen for å gå til innstilling av tidsplan. Hold knappen inne for å avbryte en innstilt tidsplan.
3. Display
4. Modusknapp

- Planlagt støvsuging 
- Knapp for flekkrengjøring/lokal støvsuging 
- Veggfølging 

5. Knapp for start/stop

- I ventemodus, trykk på denne knappen for å starte automatisk støvsuging.
- I hvilemodus, trykk på denne knappen for å sette støvsugeren i ventemodus.
- I driftsmodus, trykk på denne knappen for å avbryte støvsugingen.

6. Retningsknapper

- ▲ Fremover – i ventemodus eller driftsmodus, trykk på denne knappen for å kjøre støvsugeren fremover.
- ▼ Bakover – i ventemodus eller driftsmodus, trykk på denne knappen for å kjøre støvsugeren bakover.
- ◀ Venstre – i ventemodus eller driftsmodus, trykk på denne knappen for å kjøre støvsugeren mot venstre.
- ▶ Høyre – i ventemodus eller driftsmodus, trykk på denne knappen for å kjøre støvsugeren mot høyre.

7. Klokke

Stille inn klokke.

8. Ladeknapp

I ventemodus eller driftsmodus, trykk på denne knappen for å få støvsugeren til å automatisk gå til ladestasjonen for lading.

BILDE 4

BRUK

1. Plasser ladestasjonen mot en vegg og kontroller at det ikke er noen hindringer innenfor 1 meter til venstre og 2 meter foran ladestasjonen.
2. Sett strømadapterens støpsel i en egnet stikkontakt. Spenningsindikatorlampen på fjernkontrollen tennes

BILDE 5

3. Hold knappen  inne for å starte eller slå av støvsugeren.
4. I ventemodus eller driftsmodus, trykk på knappen  på støvsugeren eller på ladeknappen på fjernkontrollen. Støvsugeren går automatisk til ladestasjonen for opplading.

MERK!

- Hvis knappen  på støvsugeren eller knappen for start/stopp på fjernkontrollen trykkes inn under pågående lading, avbrytes ladingen og støvsugeren starter.
- Lad støvsugeren i minst 12 timer før første gangs bruk.
- Ved normal bruk skal støvsugeren oppbevares på ladestasjonen når den ikke er i bruk, og ladestasjonen skal være strømforsynt.
- Hvis støvsugeren stanser, kontroller batteriets ladestatus.
- Hvis støvsugeren ikke skal brukes i en lang periode, slår du den av ved å holde knappen  inne til støvsugeren slås av.

AUTOMATISK LADING

- Når batteriet er utladet, går støvsugeren automatisk til ladestasjonen for opplading.
- Kontroller at ladestasjonen er strømforsynt og at det ikke finnes noen hinder i veien, ellers kan det hende at støvsugeren ikke finner ladestasjonen.
- For å finne den beste ladeposisjonen kan det hende at støvsugeren går frem og tilbake via ladestasjonen 3 eller 4 ganger før ladingen starter.

START/STOPP/HVILEMODUS

- Hvilemodus: Knappen  er slukket, støvsugeren arbeider ikke.
- Ventemodus: Knappen  blinker, støvsugeren arbeider ikke.
- Driftsmodus: Knappen  lyser med fast lys, støvsugeren arbeider.

Start

Trykk kort på knappen  for å starte støvsugeren eller sette den på pause.

MERK!

I hvilemodus, trykk på knappen , eller på knappen for start/stopp på fjernkontrollen for å sette støvsugeren i ventemodus. Trykk på knappen  igjen, eller på knappen for start/stopp på fjernkontrollen for å starte støvsugeren.

Stopp

Stopp innebærer at støvsugeren går fra driftsmodus till ventemodus. Det kan gjøres slik:

- Trykk på knappen for start/stopp på fjernkontrollen.
- Trykk på knappen  på støvsugeren.
- Trykk på knappen for start/stopp i appen.

Hvilemodus

Støvsugeren settes automatisk i hvilemodus etter 1 til 2 minutter uten aktivitet.

MERK!

Hvis støvsugeren ikke skal brukes i en lang periode, slår du den av ved å holde knappen  inne til støvsugeren slås av.

STØVSUGINGSMODUSER

Smart støvsuging

Støvsugerens standardmodus. I driftsmodus, trykk på modusknappen på fjernkontrollen og velg modusen for smart støvsuging for å starte støvsugeren (A).

Spiralstøvsuging

Plasser støvsugeren på det stedet som skal støvsuges. Trykk på modusknappen

på fjernkontrollen og velg modusen for spiralstøvsuging for å starte støvsugeren (B).

Veggfølging

I ventemodus eller driftsmodus, trykk på modusknappen på fjernkontrollen og velg modusen for veggfølging for å starte støvsugeren (C).

BILDE 6

MERK!

- **Selv om en viss støvsugingsmodus er valgt, kan støvsugeren automatisk gå til andre støvsugingsmoduser, avhengig av de faktiske forholdene, for å oppnå best mulig resultat.**
- **Uansett støvsugingsmodus kan støvsugingen når som helst avbrytes med knappen for start/stopp på fjernkontrollen eller knappen  på støvsugeren.**
- **Uansett støvsugingsmodus kan støvsugingen når som helst avbrytes med knappen for start/stopp i appen eller knappen  på støvsugeren.**

TILKOBLING TIL APP

1. Skann QR-koden for å laste ned og installere appen.

BILDE 7

2. Registrer med mobiltelefonnummer eller e-postadresse. Når du har fått verifiseringskoden, skriv inn passordet for å fullføre registreringen.

BILDE 8

Åpne appen og trykk på «Add device» eller på «+» i øvre høyre hjørne av startskjermbildet.

BILDE 9

3. Velg «Small appliances» – «Cleaning robot (Wi-Fi)», angi WiFi-passordet og trykk på «Next» for å tilbakestille enheten.
4. Hold knappen  inne til et lydsignal høres, og slipp den deretter.

Indikatorlampen i knappen «XXXX» begynner å blinke raskt. Trykk på «Next» for å fullføre tilbakestillingen.

5. Velg «Wi-Fi Quick Connection» på mobiltelefonen og trykk på «Next» for å gå til ventemodus. Gjenta prosessen over dersom du får en melding på telefonen om at tilkoblingen mislyktes.

BILDE 10

6. Aktiver Bluetooth-funksjonen på mobiltelefonen og hold knappen  på støvsugeren inne i 3 sekunder.
7. Slipp knappen når du hører et lydsignal. Indikatorlampen på støvsugeren blinker raskt. Merk «Confirm the indicator is blinking» på telefonen og trykk på «Next».
8. Angi WiFi-passordet og trykk på «Next» for å starte søkingen.
9. Trykk for å koble til når du finner enheten. Gjenta prosessen over dersom du får en melding på telefonen om at tilkoblingen mislyktes.

BILDE 11

10. Hvis det ikke er mulig å koble til støvsugeren på vanlig vis, prøv å koble til i appmodus.
11. Velg «Small appliances» – «Cleaning robot (Wi-Fi)», angi WiFi-passordet og trykk på «Next» for å tilbakestille enheten. Hold knappen  inne til et lydsignal høres og indikatorlampen i knappen begynner å blinke raskt.
12. Slipp knappen når du hører enda et lydsignal. Indikatorlampen i knappen begynner å blinke langsomt for å vise at tilbakestillingen er fullført.
13. Trykk på «Next». Velg «Hotspot Network» på telefonen for å åpne skjermbildet for nettverksinnstillinger.
14. Trykk på «Connect» for å gå til WiFi-innstillinger og velg «SmartLift-XXXX» for å gå tilbake til appen «Smart Life». Vent til nettverkstilkoblingen er fullført.

Gjenta prosessen over dersom du får en melding på telefonen om at tilkoblingen mislyktes.

BILDE 12

15. Når enheten er lagt til, trykk på «Finish» for å gå til listen over enheter. Trykk på støvsugeren som er lagt til for å åpne grensesnittet for styring. Den hvite indikatorlampen i ladeknappen slukkes når enheten er riktig lagt til.

BILDE 13

16. Trykk på «Schedule» for å aktivere tidsplanleggingsmodus. Trykk på «Add» for å stille inn klokkeslett og antall gjentakelser.
17. Ved innstilt klokkeslett starter støvsugeren automatisk.
18. Deaktiver tidsplanlagt støvsuging ved å slette innstillingene i tidsplanleggingsmodus.

BILDE 14

19. Trykk på knappen  for å stille inn ønsket sugekraft.

BILDE 15

20. Trykk på knappen  for å vise alternativene nedenfor:
 - Trykk på «Cleaning Records» for å vise registrerte støvsuginger.
 - Trykk på «Find Robot» for å aktivere lokaliseringsfunksjonen. Støvsugeren avgir et lydsignal for å gjøre det lettere å lokalisere den.

BILDE 16

21. Andre skjermbilder:
 - «Personal Center»: Bruk dette skjermbildet for å stille inn brukernavn, dele enheten med andre og sende inn tilbakemelding om bruk.
 - «More pages»: Bruk dette skjermbildet for å endre enhetsnavn, vise enhetsinformasjon, sende inn tilbakemeldinger eller fjerne enheten.

BILDE 17

22. Hvis støvsugeren ikke skal styres med appen, hold knappen inne  for å forlate appstyringsmodusen.

BILDE 18

VEDLIKEHOLD

RENGJØRING AV SIDEBØRSTER

Rengjør sidebørstene med vann ved behov. La tørke helt før montering. Bytt ut sidebørstene hvis de er skadet eller ikke fungerer normalt.

MERK!

Pass på at du plasserer sidebørsten merket L på støvsugerens venstre side, og sidebørsten merket R på støvsugerens høyre side.

RENGJØRING AV STØVBEHOLDER OG FILTER

1. Trykk på sperreknappen for støvbeholderen og trekk ut støvbeholderen i pilens retning (A).
2. Åpne støvbeholderens lokk. Hvis støvbeholderen er svært full, hell ut en del støv uten å åpne støvbeholderen (B).
3. Ta tak i tappen midt på hovedfilteret og dra det ut. Ta ut HEPA-filteret (C).
4. Tøm støvbeholderen. Ved behov, bank lett på støvbeholderen for å få ut støvet (D).
5. Rengjør støvbeholderen, hovedfilteret og HEPA-filteret nøye. Rengjør hovedfilteret med 15 til 30 dagers mellomrom. HEPA-filterets levetid er rundt 6 måneder. Ikke forsøk å børste HEPA-filteret rent. Blås HEPA-filteret rent eller bank lett på det for å rengjøre. Ikke vask med vann (E).
6. Monter alle deler riktig før støvsugeren startes. Bruk aldri støvsugeren uten montert HEPA-filter og hovedfilter, det kan skade støvsugeren (F).

BILDE 19

MERK!

- **Rengjør støvbeholderen og ventilasjonsåpningene etter hver gangs bruk.**
- **La alle delene lufttørke helt på et sted i skyggen før de monteres igjen. Ikke utsett delene for sol.**
- **Bytt ut hovedfilteret og HEPA-filteret hvis de er skadde, ellers forringes støvsugerens funksjon.**

RENGJØRING AV SENSORVINDU OG LADEKONTAKTER

1. Rengjør forsiktig støvsugerens sensorvindu og ladekontakter med rengjøringsverktøyet eller en myk klut.
 - A. Sensorer
 - B. Ladekontakt
2. Rengjør ladestasjonens ladekontakter med rengjøringsverktøyet eller en myk klut.
 - C. Ladekontakter

BILDE 20**RENGJØRING AV BØRSTEVALS**

1. Trykk på de to sperrene og fjern børstevalsedekselet (A).
2. Ta tak i børstevalsens ene ende og løft ut børstevalsen (C).
3. Fjern fastsittende hår, støv etc. fra børstevalsen med rengjøringsverktøyet. Pass godt på at du ikke mister gummihylsen over kulelageret.
4. Sett børstevalsen og dekelet tilbake på plass.

BILDE 21**SKIFTE BATTERI**

1. Hold startknappen inne for å slå av støvsugerens.

2. Fjern batterilokket (A) og skruer (B) på støvsugerens underside med en skrutrekker.

BILDE 22

3. Trekk i båndet for å ta ut batteriet.
4. Trykk lett på batteritilkoblingens sperre for å løsne batteriet fra støvsugerens.

BILDE 23

5. Sett det nye batteriets kontakt i batteritilkoblingen. Batterilederne har samme farger som lederne på støvsugerens, og det er kun mulig å koble til på én måte.

BILDE 24**BILDE 25**

6. Sett det nye batteriet i batterirommet med tekstsiden oppover.
7. Plasser lederne inntil batteriet og sett batteridekselet på plass.
8. Start støvsugerens og kontroller at den fungerer normalt.

MERK!

Lad nye batterier i minst 12 timer før første gangs bruk.

FEILSØKING

Feilmelding	Tiltak
Impact sensor error	Støtlisten har satt seg fast. Bank gjentatte ganger på støtlisten for å frigjøre den. Flytt støvsugeren til et annet sted og start den.
Wall-following error	Rengjør veggfølgingssensorens overflate.
Robot suspension	Kontroller at underlaget er plant og fjern eventuelle gjenstander som løfter støvsugeren fra gulvet. Hvis problemet vedvarer, rengjør trappesensoren på støvsugerens underside.
Cliff sensor error	Rengjør trappesensoren på støvsugerens underside.
Side-brush error	Løsne og rengjør sidebørsten og sett den tilbake på plass.
Rolling brush error	Ta ut og rens børstevalsen og sett den på plass igjen.
Caster wheel error	Kontroller om hjulene er blokkerte. Løsne eventuelle blokkeringer og start støvsugeren på nytt.
Robot stuck	Fjern hinderet, flytt støvsugeren til et annet sted og start den.
The battery is too low, please charge.	Batteriet er utladet. Plasser støvsugeren i ladestasjonen før lading.
Battery error	For høy eller for lav batteritemperatur. La batteriet oppnå normal temperatur før bruk.
Dust suction fan error	Støvsugingsviften fungerer ikke som normalt. Tøm og rengjør støvbeholderen og start støvsugeren på nytt.
Wi-Fi connection failure	Kontroller at brukernavn og passord for WiFi er korrekte, og at SSID er i modus 2,4 G. Pass på at delere, støvsuger og mobiltelefon befinner seg i nærheten av hverandre ved tilkobling.
The charging base cannot charge the robot.	Kontroller at ladestasjonens støpsel er riktig satt inn, og prøv deretter på nytt.
The robot cannot be returned to the charging base.	Kontroller at det er tilstrekkelig klaring uten hinder rundt ladestasjonen. Støvsugeren kan plasseres i ladestasjonen manuelt.
Filter replacement	Rengjør og/eller bytt filter regelmessig.

MERK!

Følg anvisningene nedenfor hvis noen av tiltakene over ikke løser problemet.

- Hold knappen  på støvsugeren inne for å starte støvsugeren på nytt.**
- Kontakt forhandleren hvis problemet vedvarer etter at støvsugeren er startet på nytt.**

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

WAŻNE!

- **Przed użyciem dokładnie zapoznaj się ze wszystkimi instrukcjami i zasadami bezpieczeństwa oraz zachowaj je do przyszłego użytku.**
- **Nie używaj produktu do innych celów niż zgodne z przeznaczeniem, gdyż może to spowodować jego uszkodzenie.**

OSTRZEŻENIE!

- **Nie demontuj produktu i nie próbuj go modyfikować ani naprawiać ze względu na ryzyko obrażeń ciała i/lub szkód materialnych.**
- **Nie używaj produktu, jeśli akumulator nienaturalnie się nagrzewa podczas ładowania.**
- W razie potrzeby usuń kurz z wtyku i jego metalowych części suchą szmatką – w przeciwnym razie zachodzi ryzyko pożaru, porażenia prądem i/lub przegrzania.
- Zasilacz sieciowy produktu należy podłączyć do zasilania 100–240 VAC. Zwróć uwagę, by prawidłowo włożyć wtyk do gniazda ściennego. Nie pozwalaj dzieciom dotykać przewodu ani wtyku.
- Nie używaj produktu w otoczeniu zagrożonym wybuchem, np. w pobliżu łatwopalnych płynów, gazów lub pyłów.
- Nie stawaj ani nie siadaj na produkcie – ryzyko obrażeń ciała i/lub szkód materialnych.
- Nie zanurzaj produktu, stacji ładującej, przewodu ani zasilacza w wodzie ani innej cieczy – ryzyko szkód materialnych.
- Nie używaj produktu w wilgotnych pomieszczeniach.
- Unikaj ciągnięcia za przewód lub jego silnego zginania i nie umieszczaj na nim ciężkich przedmiotów – może to spowodować jego uszkodzenie i wywołać zagrożenie pożarem i/lub porażeniem prądem.

- Zachowuj szczególną ostrożność, jeśli produkt jest używany w pobliżu dzieci lub osób z niepełnosprawnością – ryzyko potknięcia. Nie dotykaj kółek ani szczepek bocznych, gdy produkt jest uruchomiony – ryzyko obrażeń ciała.
- Nie dotykaj produktu mokrymi rękoma lub innymi częściami ciała – ryzyko porażenia prądem.
- Nie narażaj produktu na bezpośrednie działanie słońca przez dłuższy czas.
- Trzymaj produkt z dala od otwartego płomienia, papierosów i innych źródeł zapłonu.
- Wyłącz produkt przyciskiem uruchamiania, jeżeli nie będzie używany przez dłuższy czas.
- Przed każdym użyciem sprawdzaj, czy zasilacz sieciowy jest prawidłowo podłączony – w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia akumulatora.
- Jeżeli zbiornik na kurz jest pełny, opróżnij go przed rozpoczęciem użytkowania.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Nie umieszczaj produktu na podestach schodów, stole ani w innych położonych wysoko miejscach, z których mógłby spaść.
- Nie używaj produktu podczas ładowania.
- Przed rozpoczęciem użytkowania usuń z podłogi delikatne przedmioty (lampy, szkło itp.). Usuń przedmioty, które mogą zablokować szczotki lub otwór ssący (druły, papier, tekstylia itp.).
- Produkt nie potrafi pokonywać przeszkód, których różnica wysokości wynosi w pionie więcej niż ok. 8 mm.
- Nie używaj produktu do uprzątnia większych śmieci, np. odpadów budowlanych.
- Produktu mogą używać osoby w wieku powyżej ośmiu lat, osoby o obniżonej sprawności fizycznej lub psychicznej oraz osoby, które nie używały go wcześniej, o ile korzystają z niego pod nadzorem lub otrzymały wskazówki dotyczące jego bezpiecznej obsługi oraz rozumieją

zachodzące ryzyko. Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się produktem. Nie pozwalaj dzieciom czyścić ani konserwować produktu bez nadzoru.

- Wyłącz produkt i wyciągnij zasilacz sieciowy przed przystąpieniem do czyszczenia i/lub konserwacji.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE AKUMULATORÓW WIELOKROTNEGO ŁADOWANIA

- Przed oddaniem produktu do utylizacji akumulatory należy wyjąć. Przed wyjęciem akumulatora wyłącz produkt.
- Zużyte akumulatory należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Przed zutylizowaniem akumulatora owiń jego bieguny mocną taśmą, aby zapobiec zwarciu.
- Używaj wyłącznie dołączonego zasilacza. W przeciwnym razie zachodzi ryzyko wycieku z akumulatora, przegrzania i/lub innych szkód materialnych.
- Jeśli nie korzystasz z akumulatora, przechowuj go z dala od spinaczy, monet, kluczy, gwoździ, śrub i innych metalowych przedmiotów, które mogą spowodować zwarcie. Podczas zwarcia wyładowują się duże ilości energii, co może wywołać pożar i/lub oparzenia.
- Nie wolno doprowadzić do zwarcia akumulatora, ani przebijać go lub uszkadzać w inny sposób.
- Akumulatorów nie wolno wrzucać do ognia.
- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij z niego akumulator, co zapewni mu dłuższy okres użyteczności. Przechowuj akumulator w chłodnym i suchym miejscu.
- Nie używaj produktu, jeśli akumulator jest przebarwiony, zdeformowany lub uszkodzony w inny sposób.
- Nie używaj akumulatora z innymi produktami.
- Elektrolit z akumulatora może powodować podrażnienie skóry i/lub oparzenia. Jeżeli

elektrolit przedostanie się na skórę, przemyj to miejsce natychmiast dużą ilością czystej wody i umyj je dokładnie wodą z mydłem.

- Nie narażaj akumulatora na uderzenia ani wstrząsy.
- Nie rozbieraj akumulatorów na części i nie próbuj ich modyfikować ani naprawiać – ryzyko wybuchu, pożaru i/lub ciężkich oparzeń ciała.
- Nie używaj baterii jednorazowych.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII DO PILOTA ZDAŁNEGO STEROWANIA

- Używaj wyłącznie baterii zalecanych przez producenta (2 szt. 1,5 V AAA).
- Nie próbuj ładować baterii jednorazowych.
- Nie łącz starych i nowych baterii ani baterii różnego typu.
- Zwróć uwagę, by wkładając baterie zachować prawidłową polaryzację.
- Zużyte baterie należy wyjąć z produktu i zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Wyjmij baterie, jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas.
- Nie doprowadzaj do zwarcia baterii.

SYMBOLE

	Przeczytaj instrukcję obsługi.
	Podwójna izolacja (klasa ochronności II) – uziemienie nie jest wymagane.
	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami/rozporządzeniami.
	Zużyty produkt należy oddać do utylizacji, postępując zgodnie z obowiązującymi przepisami.

DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe	230 V / 14,4 V
Moc	30 W
Rodzaj akumulatora	Litowo-jonowy
Pojemność akumulatora	2600 mAh
Czas pracy	90–120 min
Czas ładowania	4–6 h
Moc ssania	800/2000 pa
Zbiornik na kurz	500 ml
Poziom hałasu	68 dB
Wymiary	Wys. 80 x Ø320 mm
Masa	2,4 kg

OPIS

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

1. Odkurzacz samojezdny
2. Stacja ładująca
3. Pilot (baterie do kupienia osobno)
4. Zasilacz sieciowy
5. Przyrząd do czyszczenia
6. Instrukcja obsługi
7. Szczotka boczna, 2x
8. Zbiornik na kurz

RYS. 1

Odkurzacz samojezdny

1. Odbiornik podczerwieni
2. Listwa uderzeniowa
3. Panel sterowania
4. Filtr HEPA
5. Filtr główny
6. Pokrywa zbiornika na kurz
7. Dno zbiornika na kurz
8. Zacisk ładowania
9. Szczotka boczna
10. Wałek szczotkowy
11. Pokrywa komory akumulatora

12. Kóło uniwersalne
13. Szczotka boczna
14. Kółka
15. Zbiornik na kurz

RYS. 2

Stacja ładująca

1. Okienko do sygnałów komunikacyjnych
2. Lampka kontrolna
3. Zacisk ładowania

RYS. 3

Pilot zdalnego sterowania

1. Moc ssania.
Do wyboru tryb M lub L.
2. Ustawianie harmonogramu
Naciśnij ten przycisk, by przejść do ustawiania harmonogramu. Przytrzymaj wciśnięty przycisk, aby anulować ustawiony harmonogram.
3. Wyświetlacz
4. Przycisk do wyboru trybu
 - Planowane odkurzanie
 - Przycisk do usuwania plam/ odkurzanie miejscowego
 - Odkurzanie wzdłuż ścian
5. Przycisk Start/Stop
 - Naciśnij ten przycisk w trybie gotowości, aby włączyć odkurzanie automatyczne.
 - Naciśnij ten przycisk w trybie czuwania, aby wprowadzić odkurzacz w tryb gotowości.
 - Naciśnij ten przycisk w trybie pracy, aby przerwać odkurzanie.
6. Przyciski zmiany kierunku
 - ▲ Do przodu – Naciśnij ten przycisk w trybie gotowości lub pracy, aby prowadzić odkurzacz do przodu.

- ▼ Do tyłu – Naciśnij ten przycisk w trybie gotowości lub pracy, aby prowadzić odkurzacza do tyłu.
- ◀ W lewo – Naciśnij ten przycisk w trybie gotowości lub pracy, aby prowadzić odkurzacza w lewo.
- ▶ W prawo – Naciśnij ten przycisk w trybie gotowości lub pracy, aby prowadzić odkurzacza w prawo.

7. Zegar

Ustawianie zegara.

8. Przycisk ładowania

Naciśnij ten przycisk w trybie gotowości lub pracy, aby odkurzacza automatycznie powrócić do stacji ładującej w celu naładowania.

RYS. 4

OBSŁUGA

1. Umieść stację ładującą przy ścianie i upewnij się, że w odległości 1 m na lewo i prawo oraz 2 m przed stacją ładującą nie ma żadnych przeszkód.
2. Umieść wtyk zasilacza sieciowego w odpowiednim gnieździe ściennym. Zapali się wskaźnik napięcia w stacji ładującej.

RYS. 5

3. Przytrzymaj przycisk  wciśnięty, aby wyłączyć lub wyłączyć odkurzacza.
4. W trybie gotowości lub pracy naciśnij przycisk  na odkurzaczu lub przycisk ładowania na pilocie zdalnego sterowania. Odkurzacza automatycznie powróci do stacji ładującej, aby rozpocząć ładowanie.

UWAGA!

- Jeśli przycisk  na odkurzaczu lub przycisk Start/Stop na pilocie zdalnego sterowania zostanie wciśnięty podczas ładowania, ładowanie zostanie przerwane, a odkurzacza się uruchomi.

- **Przed pierwszym użyciem należy ładować odkurzacza przez przynajmniej 12 godzin.**
- **Podczas normalnej eksploatacji odkurzacza, gdy nie jest używany, należy przechowywać na podłączonej do zasilania stacji ładującej.**
- **Jeśli odkurzacza zatrzyma się, sprawdź poziom naładowania akumulatora.**
- **Jeśli odkurzacza nie będzie używany przez dłuższy czas, wyłącz go, przytrzymując przycisk  do momentu, aż odkurzacza się wyłączy.**

AUTOMATYCZNE ŁADOWANIE

- Gdy akumulator się rozładuje, odkurzacza automatycznie powróci do stacji ładującej.
- Upewnij się, że stacja ładująca jest pod napięciem, a na drodze nie występują żadne przeszkody – w przeciwnym razie odkurzacza może nie trafić do stacji ładującej.
- W celu znalezienia najlepszej pozycji do ładowania, odkurzacza może poruszyć się przy stacji 3 lub 4 razy do przodu i do tyłu, zanim rozpocznie się ładowanie.

URUCHAMIANIE/ZATRZYMYWANIE/TRYB CZUWANIA

- Tryb czuwania: Przycisk  jest wyłączony, odkurzacza nie pracuje.
- Tryb gotowości: Przycisk  miga, odkurzacza nie pracuje.
- Tryb pracy: Przycisk  świeci stałym światłem, odkurzacza pracuje.

Uruchamianie

Naciśnij krótko przycisk , aby uruchomić lub wstrzymać odkurzacza.

UWAGA!

W trybie czuwania naciśnij przycisk  lub przycisk start/stop na pilocie zdalnego sterowania, aby wprowadzić odkurzacza

w tryb gotowości. Naciśnij ponownie przycisk  lub przycisk start/stop na pilocie zdalnego sterowania, aby uruchomić odkurzacz.

Zatrzymywanie

Zatrzymanie oznacza, że odkurzacz przechodzi z trybu pracy do trybu gotowości. Można to zrobić w opisany poniżej sposób.

- Naciśnij przycisk start/stop na pilocie zdalnego sterowania.
- Naciśnij przycisk  na odkurzaczu.
- Naciśnij przycisk start/stop w aplikacji.

Tryb czuwania

Odkurzacz po 1 do 2 minut bez ruchu automatycznie przechodzi w tryb czuwania.

UWAGA!

Jeśli odkurzacz nie będzie używany przez dłuższy czas, wyłącz go, przytrzymując przycisk  do momentu, aż odkurzacz się wyłączy.

TRYBY ODKURZANIA

Inteligentne odkurzanie

Standardowy tryb odkurzacza. W trybie pracy, naciśnij przycisk trybu na pilocie zdalnego sterowania i wybierz tryb inteligentnego odkurzania, aby uruchomić odkurzacz (A).

Odkurzanie po spirali

Umieść odkurzacz w miejscu, które ma być sprzątnięte. Naciśnij przycisk trybu na pilocie zdalnego sterowania i wybierz tryb odkurzania po spirali, aby uruchomić odkurzacz (B).

Odkurzanie wzdłuż ścian

W trybie gotowości naciśnij przycisk trybu na pilocie zdalnego sterowania i wybierz tryb

odkurzania wzdłuż ścian, aby uruchomić odkurzacz (C).

RYS. 6

UWAGA!

- **Nawet jeśli wybrano określony tryb odkurzania, odkurzacz może automatycznie przełączać się na inne tryby odkurzania, w zależności od aktualnych warunków, aby osiągnąć najlepsze wyniki.**
- **Niezależnie od wybranego trybu, odkurzanie można przerwać w dowolnej chwili korzystając z przycisku start/stop na pilocie zdalnego sterowania lub przycisku  na odkurzaczu.**
- **Niezależnie od wybranego trybu, odkurzanie można przerwać w dowolnej chwili korzystając z przycisku start/stop w aplikacji lub przycisku  na odkurzaczu.**

PODŁĄCZENIE DO APLIKACJI

1. Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację.

RYS. 7

2. Zarejestruj się, podając numer telefonu komórkowego lub adres e-mail. Po otrzymaniu kodu weryfikacyjnego wprowadź hasło, aby dokończyć rejestrację.

RYS. 8

Otwórz aplikację i naciśnij „Add device” lub „+” w górnym prawym narożniku ekranu.

RYS. 9

3. Wybierz „Small appliances” – „Cleaning robot (Wi-Fi)”, wprowadź hasło do Wi-Fi i naciśnij „Next” w celu zresetowania urządzenia.
4. Przytrzymaj przycisk  wciśnięty, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy, a następnie go puść. Lampka sygnalizacyjna przycisku „XXXXX” zacznie szybko migać. Naciśnij „Next”, aby dokończyć resetowanie.

5. Wybierz „Wi-Fi Quick Connection” na telefonie komórkowym i naciśnij „Next”, aby przejść do trybu gotowości. Wykonaj powyższe kroki ponownie, jeśli na telefonie pokaże się wiadomość o nieudanej próbie połączenia.

RYS. 10

6. Uruchom funkcję Bluetooth na telefonie komórkowym i przytrzymaj przycisk  na odkurzaczu wciśnięty przez 3 sekundy.
7. Puść przycisk, gdy usłyszysz sygnał dźwiękowy. Lampka kontrolna na odkurzaczu szybko miga. Zaznacz „Confirm the indicator is blinking” na telefonie i naciśnij „Next”.
8. Wprowadź hasło do Wi-Fi i naciśnij „Next”, aby rozpocząć wyszukiwanie.
9. Naciśnij, aby podłączyć znalezione urządzenie. Wykonaj powyższe kroki ponownie, jeśli na telefonie pokaże się wiadomość o nieudanej próbie połączenia.

RYS. 11

10. Jeśli nie da się podłączyć odkurzacza w zwykły sposób, spróbuj podłączyć go w aplikacji.
11. Wybierz „Small appliances” – „Cleaning robot (Wi-Fi)”, wprowadź hasło do Wi-Fi i naciśnij „Next” w celu zresetowania urządzenia. Przytrzymaj przycisk  wciśnięty, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy, a lampka sygnalizacyjna zacznie szybko migać.
12. Puść przycisk, gdy usłyszysz kolejny sygnał dźwiękowy. Lampka sygnalizacyjna w przycisku zacznie migać powoli, aby zasygnalizować wykonanie resetowania.
13. Naciśnij przycisk „Next”. Wybierz „Hotspot Network” na telefonie, aby otworzyć widok ustawień sieciowych.
14. Naciśnij „Connect”, aby przejść do ustawień Wi-Fi i wybierz „SmartLift-XXXX”, aby powrócić do aplikacji „Smart Life”. Poczekaj, aż podłączanie się zakończy.

Wykonaj powyższe kroki ponownie, jeśli na telefonie pokaże się wiadomość o nieudanej próbie połączenia.

RYS. 12

15. Po dodaniu urządzenia naciśnij „Finish”, aby przejść do listy urządzeń. Naciśnij dodany odkurzacz, aby otworzyć interfejs sterowania. Po prawidłowym dodaniu urządzenia zgaśnie biała lampka sygnalizacyjna w przycisku ładowania.

RYS. 13

16. Naciśnij „Schedule”, aby aktywować tryb harmonogramu. Naciśnij „Add”, aby ustawić godzinę i ilość powtórzeń.
17. O ustawionej godzinie odkurzacz uruchomi się automatycznie.
18. Wyłącz zaplanowane odkurzanie, usuwając ustawienia w trybie harmonogramu.

RYS. 14

19. Naciśnij przycisk , aby ustawić żądaną moc ssania.

RYS. 15

20. Naciśnij przycisk , aby wyświetlić poniższe opcje:
 - Naciśnij „Cleaning Records”, aby wyświetlić zarejestrowane odkurzanie.
 - Naciśnij przycisk „Find Robot”, aby włączyć funkcję lokalizacji. Odkurzacz wydaje sygnał dźwiękowy, co ułatwia jego zlokalizowanie.

RYS. 16

21. Pozostałe widoki ekranu:
 - „Personal Center”: Ten widok służy do ustawiania nazw użytkowników, udostępniania urządzenia innym osobom i przekazywania informacji zwrotnych na temat użytkowania.
 - „More pages”: W tym widoku można zmienić nazwę urządzenia, wyświetlić informacje o urządzeniu, przekazać opinię lub usunąć urządzenie.

RYS. 17

22. Jeżeli odkurzacz nie ma być sterowany przez aplikację, przytrzymaj wciśnięty przycisk Φ , aby wyjść z trybu sterowania przez aplikację.

RYS. 18

KONSERWACJA

CZYSZCZENIE SZCZOTEK BOCZNYCH

Szczotki boczne czyść w razie potrzeby wodą. Przed zamontowaniem dokładnie je wysusz. Wymień szczotki boczne, jeśli są uszkodzone lub nie działają prawidłowo.

UWAGA!

Zwróć uwagę, by umieścić szczotkę boczną z oznaczeniem L po lewej stronie w odkurzaczu, a szczotkę boczną z oznaczeniem R po prawej stronie.

CZYSZCZENIE ZBIORNIKA NA KURZ I FILTRA

1. Naciśnij przycisk blokady zbiornika na kurz i wyciągnij zbiornik zgodnie z kierunkiem wskazywanym przez strzałkę (A).
2. Otwórz pokrywę zbiornika na kurz. Jeżeli zbiornik jest bardzo przepełniony, wysyp część kurzu bez otwierania zbiornika (B).
3. Chwyć bolec na filtrze głównym i wyciągnij go. Wyjmij filtr HEPA (C).
4. Opróżnij zbiornik na kurz. Aby usunąć cały kurz, w razie potrzeby lekko postukaj w zbiornik (D).
5. Wyczyść dokładnie zbiornik na kurz, filtr główny i filtr HEPA. Czyść filtr główny co 15–30 dni. Czas eksploatacji filtra HEPA wynosi ok. 6 miesięcy. Nie próbuj czyścić filtra HEPA szczotką. Przedmuchać filtr HEPA do czysta, lub lekko w niego postukaj, aby go wyczyścić. Nie myj w wodzie (E).
6. Zamontuj wszystkie części prawidłowo przed uruchomieniem odkurzacza.

Nigdy nie używaj odkurzacza bez zamontowanego filtra HEPA, gdyż może to uszkodzić odkurzacz (F).

RYS. 19

UWAGA!

- **Czyść zbiornik na kurz i otwory wentylacyjne po każdym użyciu.**
- **Pozostaw części do całkowitego wyschnięcia w zacienionym miejscu przed ponownym zamontowaniem. Nie wystawiaj części na działanie promieni słonecznych.**
- **Wymień filtr główny i filtr HEPA, jeśli są uszkodzone – w przeciwnym razie działanie odkurzacza ulegnie pogorszeniu.**

CZYSZCZENIE OKIENKA CZUJNIKA I ZACISKÓW ŁADOWANIA

1. Wyczyść ostrożnie okienko czujnika w odkurzaczu oraz zaciski ładowania za pomocą narzędzia do czyszczenia lub miękkiej ściereczki.
A. Czujniki
B. Zacisk ładowania
2. Wyczyść zaciski ładowania w stacji ładującej za pomocą narzędzia do czyszczenia lub miękkiej ściereczki.
C. Zaciski ładowania

RYS. 20

CZYSZCZENIE WAŁKA SZCZOTKOWEGO

1. Wciśnij obie blokady i wyjmij osłonę wałka szczotkowego (A).
2. Złap wałek szczotkowy za jeden koniec i wyjmij go (C).
3. Usuń zablokowane włosy, kurz, pył itp. z wałka za pomocą narzędzia do czyszczenia. Uważaj, aby nie zgubić gumowej nasadki znajdującej się nad łożyskiem kulkowym.

4. Zamontuj ponownie wałek szczotkowy i osłonę.

RYS. 21**WYMIANA AKUMULATORA**

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk uruchamiania, aby wyłączyć odkurzacza.
2. Zdejmij pokrywę komory akumulatora (A) i wykręć wkręty (B) ze spodu odkurzacza korzystając ze śrubokrętu.

RYS. 22

3. Pociągnij za taśmę, aby wyjąć akumulator.
4. Naciśnij lekko blokadę uchwytu akumulatora, aby wyjąć akumulator z odkurzacza.

RYS. 23

5. Włóż styk nowego akumulatora do złącza akumulatora. Przewody akumulatora mają taki sam kolor jak przewody na odkurzaczu i podłączenie można przeprowadzić tylko w jeden sposób.

RYS. 24**RYS. 25**

6. Umieść nowy akumulator w komorze akumulatora zapisaną stroną skierowaną w górę.
7. Umieść przewody obok akumulatora i załóż pokrywę z powrotem.
8. Uruchom odkurzacza i sprawdź, czy działa normalnie.

UWAGA!

Przed pierwszym użyciem nowy akumulator należy ładować przez przynajmniej 12 godzin.

WYKRYWANIE USTEREK

Komunikat o błędzie	Rozwiązanie
Impact sensor error	Listwa uderzeniowa się zacięła. Postukaj kilka razy w listwę, aby ją odblokować. Przenieś odkurzacza w inne miejsce i uruchom go.
Wall-following error	Wyczyść powierzchnię czujnika jazdy wzdłuż ścian.
Robot suspension	Sprawdź, czy podłoga jest równa i usuń ewentualne przedmioty, które spowodowały uniesienie odkurzacza z podłogi. Jeżeli problem będzie się utrzymywał, wyczyść czujnik schodów na spodzie odkurzacza.
Cliff sensor error	Wyczyść czujnik schodów na spodzie odkurzacza.
Side-brush error	Zdejmij i wyczyść szczotkę boczną, a następnie załóż ją z powrotem.
Rolling brush error	Wymij i opróżnij watek szczotkowy i umieść go z powrotem.
Caster wheel error	Sprawdź, czy kółka nie są zablokowane. Usuń ewentualne blokady i ponownie uruchom odkurzacza.
Robot stuck	Usuń przeszkodę, przenieś odkurzacza w inne miejsce i uruchom go.
The battery is too low, please charge.	Rozładowany akumulator. Umieść odkurzacza w stacji ładującej w celu naładowania.
Battery error	Zbyt wysoka lub zbyt niska temperatura akumulatora. Przed użyciem poczekaj, aż akumulator osiągnie normalną temperaturę.
Dust suction fan error	Wentylator odkurzacza nie działa prawidłowo. Opróżnij i wyczyść zbiornik na kurz i ponownie uruchom odkurzacza.
Wi-Fi connection failure	Sprawdź, czy nazwa użytkownika i hasło Wi-Fi są prawidłowe i czy SSID jest w trybie 2,4G. Upewnij się, że rozdzielacz, odkurzacza i telefon komórkowy znajdują się blisko siebie podczas łączenia.
The charging base cannot charge the robot.	Sprawdź, czy przewód sieciowy stacji ładującej jest prawidłowo podłączony i spróbuj ponownie.
The robot cannot be returned to the charging base.	Sprawdź, czy wokół stacji ładującej znajduje się dostatecznie dużo wolnej przestrzeni bez przeszkód. Odkurzacza można umieścić w stacji ładującej ręcznie.
Filter replacement	Regularnie czyść i/lub wymieniaj filtr.

UWAGA!

Postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami, jeśli powyższe działania nie rozwiążą problemu.

1. Przytrzymaj wciśnięty przycisk  na odkurzaczu, aby ponownie go uruchomić.
2. Jeżeli problem będzie się utrzymywał po ponownym uruchomieniu odkurzacza, skontaktuj się z dystrybutorem.

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT:

- **Read all the instructions and safety instructions carefully before use, and save them for future reference.**
- **Use of the product for any purpose for which it is not designed may result in damage to the product.**

WARNING!

- **Do not dismantle the product or attempt to modify or repair it – risk of personal injury and/or material damage.**
- **Do not use the product if the battery becomes abnormally hot when charging.**
- To protect against fire, electrical accidents or injuries and/or overheating, remove any dust from the plug and its metal parts, when necessary, with a dry cloth.
- The product's mains plug must be connected to a power supply with a rating of 100-240 VAC. Make sure to insert the plug correctly in the power point. Do not allow children to touch the power cord or plug.
- Do not use the product in an explosive environment, e.g. near flammable liquids, gas or dust.
- Do not stand or sit on the product – risk of personal injury and/or material damage.
- Do not immerse the product, charging station, power cord or mains plug in water or any other liquid – risk of personal injury and/or material damage.
- Do not use the product in damp areas.
- To prevent damage to the power cord and to protect against fire and/or electrical accidents or injuries, avoid excessively pulling, bending or twisting the power cord and do not place heavy objects on it.
- Close supervision is necessary when using the product near children and/or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities – trip hazard. Do not touch the wheels or side brushes while the product is in operation – risk of injury.
- Do not touch the product with wet hands or any other part of the body – risk of electrical injury.
- Do not expose the product to direct sunlight for any extended period of time.
- Keep the product away from naked flames, cigarettes and other sources of heat.
- Turn the product off using the ON/OFF button if it is not going to be used for some time.
- Always check before use that the mains plug is inserted properly, otherwise the battery may become damaged.
- If the dust container is full, empty it before use.
- The product is intended for indoor use only.
- Do not place the product on stairs, tables or other raised surfaces where there is a risk of it falling.
- Do not use the product when charging is in progress.
- Remove fragile objects (lamps, glass, etc.) from the floor before use. Remove objects that could become entangled in the brushes or sucked into the cleaner (wires, paper, textiles, etc.).
- The product cannot climb thresholds with a height of approx. 8 mm or more.
- Do not use the product for cleaning up heavier rubbish, such as building waste.
- This product can be used by children from 8 years and upwards and by persons with physical, sensorial or mental disabilities, or persons who lack experience or knowledge, if they are supervised or receive instructions concerning the safe use of the product and understand the risks involved. Keep children under supervision to make sure they do not play with the product. Do not allow children to clean or maintain the product unless under supervision.
- Turn the product off and pull out the mains plug before cleaning and/or carrying out maintenance.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR CHARGEABLE BATTERY

- The battery must be removed before the product is handed in for recycling. Switch off the product before removing the battery.
- Spent batteries must be properly disposed of in compliance with local regulations.
- Before disposing of a battery, put heavy-duty tape over the battery terminals to prevent short-circuiting.
- Only use the mains plug that comes with the product to avoid the risk of battery leakage, overheating and/or other damage.
- When the battery is not in use keep it away from paperclips, coins, keys, nails, screws and other metal objects that can short-circuit the terminals. Short-circuiting discharges large amounts of energy that can cause a fire and/or burn injuries.
- Batteries must not be short-circuited, opened, punctured or damaged in any other way.
- Batteries must not be incinerated.
- If the product is not going to be used for some time, remove the battery to help extend battery life. Store the battery in a cool, dry place.
- Do not use the product if the battery is discoloured, deformed or damaged in any other way.
- Do not use the battery for other products.
- Battery fluid can cause skin irritation and/or burns. If you get battery fluid on your skin, rinse immediately with plenty of fresh water and wash thoroughly with soap and water.
- Do not subject the battery to knocks or blows.
- Do not dismantle the battery or attempt to modify or repair it – risk of explosion, fire and/or chemical burns.
- Do not use non-rechargeable batteries.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR REMOTE CONTROL BATTERIES

- Only use batteries of the type recommended by the manufacturer (2x 1.5 V AAA).
- Do not attempt to charge non-rechargeable batteries.
- Do not mix old and new batteries, or different types of batteries.
- Make sure to insert the batteries with the correct polarity.
- Spent batteries must be removed from the product and disposed of in compliance with local regulations.
- Remove the batteries from the product if it is not going to be used for some time.
- Do not short-circuit the charging contacts.

SYMBOLS

	Read the instructions.
	Double insulation (safety class II) does not need to be earthed.
	Approved in accordance with the relevant directives.
	Recycle discarded product in accordance with local regulations.

TECHNICAL DATA

Rated voltage	230 V / 14.4 V
Power	30 W
Battery technology	Li-ion
Battery capacity	2600 mAh
Run time	90–120 min
Charging time	4–6 hrs
Suction power	800/2000 pa
Dust container	500 ml
Noise level	68 dB
Size	H80 x Ø320 mm
Weight	2.4 kg

DESCRIPTION

PACKAGE CONTENTS

1. Robot vacuum cleaner
2. Charging station
3. Remote control (battery sold separately)
4. Mains plug
5. Cleaning tool
6. Operating instructions
7. Side brushes, 2x
8. Dust container

FIG. 1

Robot vacuum cleaner

1. Infrared receiver
2. Bumper
3. Control panel
4. HEPA filter
5. Primary filter
6. Dust container cover
7. Dust container bottom
8. Charging contact
9. Side brush
10. Roller brush
11. Battery cover
12. Universal wheel
13. Side brush
14. Wheels
15. Dust container

FIG. 2

Charging station

1. Signal window
2. Status light
3. Charging contact

FIG. 3

Remote control

1. *Suction power.*
Choose either M or L.
2. *Setting a cleaning schedule*
Press this button to go to cleaning schedule setting. Press and hold the button to cancel a set cleaning schedule.
3. *Display*
4. *Mode button*
 - Scheduled vacuum cleaning 
 - Button for spot cleaning/room cleaning 
 - Edge cleaning 
5. *Start/stop button*
 - Push this button to switch from standby mode to automatic vacuum cleaning.
 - Push this button to switch from sleep mode to standby mode.
 - Push this button to stop the vacuum cleaner when it is cleaning.
6. *Direction buttons*
 -  Forward - Push this button to run the vacuum cleaner forwards when it is in standby or cleaning mode.
 -  Backward - Push this button to run the vacuum cleaner backwards when it is in standby or cleaning mode.
 -  Left - Push this button to run the vacuum cleaner to the left when it is in standby or cleaning mode.
 -  Right - Push this button to run the vacuum cleaner to the right when it is in standby or cleaning mode.
7. *Clock*
Setting the time.
8. *Charging button*
Push this button to get the vacuum cleaner to go automatically to the charging station for charging when it is in standby or cleaning mode.

FIG. 4

USE

1. Place the charging station against a wall and make sure there are no obstacles within 1 metre to the left and right, and 2 metres in front of the charging station.
2. Connect the mains plug to a suitable power socket. The charge indicator light on the charging station comes on

FIG. 5

3. Press and hold the  button to turn the vacuum cleaner on or off.
4. Push the  button on the vacuum cleaner or the charging button on the remote control when the cleaner is in standby or cleaning mode. The vacuum cleaner goes automatically to the charging station for charging.

NOTE:

- **The vacuum cleaner will stop charging and start cleaning when the  button on the vacuum cleaner or the start/stop button on the remote control is pushed while the vacuum cleaner is charging.**
- **Charge the vacuum cleaner for at least 12 hours before using it for the first time.**
- **During normal use, the vacuum cleaner should be docked at its charging station when not being used and the charging station must be connected to the mains power.**
- **If the vacuum cleaner stops, check the charging status of the battery.**
- **If the vacuum cleaner is not going to be used for some time, turn it off by pressing and holding the  button until the cleaner turns off.**

AUTOMATIC CHARGING

- When the battery has discharged, the vacuum cleaner automatically returns to the charging station for charging.

- Check that the charging station is connected to the mains power and that there are no obstacles in the way. Otherwise the vacuum cleaner may have difficulty finding the charging station.
- The vacuum cleaner may move forwards and backwards 3 or 4 times at the charging station to find the best position before charging begins.

START/STOP/SLEEP

- **Sleep mode:** The  button light is off, the vacuum cleaner is not cleaning.
- **Standby mode:** The  button light is blinking, the vacuum cleaner is not cleaning.
- **Cleaning mode:** The  button is lit up, the vacuum cleaner is cleaning.

Start

Tap the  button to start or pause the vacuum cleaner.

NOTE:

When the vacuum cleaner is in sleep mode, push the  button or the start/stop button on the remote control to switch to standby mode. Push the  button again, or the start/stop button on the remote control, to start the vacuum cleaner.

Stop

Stop switches the vacuum cleaner from cleaning mode to standby mode. To do this, either:

- Push the start/stop button on the remote control.
- Push the  button on the vacuum cleaner.
- Tap the start/stop button in the app.

Sleep mode

The vacuum cleaner automatically goes into sleep mode after 1 or 2 minutes of no activity.

NOTE:

If the vacuum cleaner is not going to be used for some time, turn it off by pressing and holding the  button until the cleaner turns off.

VACUUM CLEANING MODES**Smart vacuum cleaning**

The vacuum cleaner's default mode. In cleaning mode, press the mode button on the remote control and select smart cleaning mode to start the vacuum cleaner (A).

Spiral vacuum cleaning

Place the vacuum cleaner on the area to be cleaned. Press the mode button on the remote control and select spiral cleaning mode to start the vacuum cleaner (B).

Edge cleaning

In standby or cleaning mode, press the mode button on the remote control and select edge cleaning mode to start the vacuum cleaner (C).

FIG. 6**NOTE:**

- **Even if a specific mode is selected, the vacuum cleaner can automatically switch to other cleaning modes, depending on the circumstances, to achieve the best results.**
- **Cleaning can be cancelled at any time, in any cleaning mode, by pushing the start/stop button on the remote control or the  button on the vacuum cleaner.**
- **Cleaning can be cancelled at any time, in any cleaning mode, with the start/stop button in the app or by pushing the  button on the vacuum cleaner.**

CONNECTING TO THE APP

1. Scan the QR code to download and install the app.

FIG. 7

2. Register with your mobile phone number or email address. Enter the verification code that you receive, enter the password and complete registration.

FIG. 8

Open the app and tap "Add device" or the "+" symbol at the top right of the home screen.

FIG. 9

3. Select "Small appliances" – "Cleaning robot (Wi-Fi)", enter the WiFi password and tap "Next" to reset the device.
4. Press and hold the  button until you hear a beep, then release the button. The indicator light in the button "XXXXX" starts to blink rapidly. Tap "Next" to complete the reset process.
5. Select "Wi-Fi Quick Connection" on your phone and tap "Next" to enter standby mode. Repeat the above steps if a Connection Failed message is displayed on your phone.

FIG. 10

6. Activate Bluetooth on your phone, then press and hold the  button on the vacuum cleaner for 3 seconds.
7. Release the button when you hear a beep. The indicator light on the vacuum cleaner is blinking rapidly. Mark "Confirm the indicator is blinking" on your phone and tap "Next".
8. Enter the WiFi password and tap "Next" to enable the search.
9. Tap to connect when the device has been found. Repeat the above steps if a Connection Failed message is displayed on your phone.

FIG. 11

10. If it is not possible to connect the vacuum cleaner in the normal way, try connecting it in the app mode.
11. Select "Small appliances" – "Cleaning robot (Wi-Fi)", enter the WiFi password and tap "Next" to reset the device. Press and hold the  button until you hear a beep and the indicator light in the button starts to blink rapidly.
12. Release the button when you hear a second tone. The indicator light in the button starts to blink slowly to show that resetting has completed.
13. Press "Next". Select "Hotspot Network" on your phone to open the network settings screen.
14. Press "Connect" to go to WiFi settings and select "SmartLife-XXXX" to return to the "Smart Life" app. Wait until the network connection has completed. Repeat the above steps if a Connection Failed message is displayed on your phone.

FIG. 12

15. When the device has been added, tap "Finish" to go to the list of devices. Tap on the vacuum cleaner that has been added to the list in order to open the control interface. The white indicator light in the charging button goes out when the device has been correctly added.

FIG. 13

16. Tap "Schedule" to activate scheduling mode. Tap "Add" to set the time and number of repeats.
17. The vacuum cleaner starts automatically at the set time.
18. Deactivate scheduled cleaning by deleting the settings in scheduling mode.

FIG. 14

19. Press the  button to set the suction power.

FIG. 15

20. Press the  button to view the options below:

- Press "Cleaning Records" to view recorded cleanings.
- Press "Find Robot" to activate the localisation feature. The vacuum cleaner emits a beeping sound to make it easier to locate it.

FIG. 16

21. Other screen views:

- "Personal Center": Use this screen to set usernames, share the device with others, and give feedback on use.
- "More pages": Use this screen to change the device name, view device information, give feedback or remove the device.

FIG. 17

22. If the vacuum cleaner is not going to be controlled using the app, press and hold the  button to exit the app control mode.

FIG. 18

MAINTENANCE

CLEANING THE SIDE BRUSHES

If necessary, clean the side brushes with water. Allow to dry completely before refitting them. Replace the side brushes if they become damaged or are not working properly.

NOTE:

Be sure to place the side brush marked L on the left-hand side, and the side brush marked R on the right-hand side of the vacuum cleaner.

CLEANING THE DUST CONTAINER AND FILTER

1. Press the release button for the dust container and pull the dust container out in the direction of the arrow (A).
2. Open the dust container lid. If the dust container is very full, empty out some of the dust without opening the dust container (B).

3. Hold the tab in the middle of the primary filter and pull it out. Remove the HEPA filter (C).
4. Empty the dust container. If necessary, tap the dust container gently to get the dust out (D).
5. Clean the dust container, primary filter and the HEPA filter carefully. Clean the primary filter every 15 to 30 days. The HEPA filter has a life of approx. 6 months. Do not attempt to clean the HEPA filter by brushing it. Blow the HEPA filter clean or gently tap it to clean it. Do not wash it with water (E).
6. Assemble all parts correctly before starting the vacuum cleaner. Never use the vacuum cleaner without the HEPA filter and primary filter in place. Doing so may damage the vacuum cleaner (F).

FIG. 19

NOTE:

- **Clean the dust container and air inlet grilles after each use.**
- **Allow all the parts to air dry completely in the shade before reattaching them to the vacuum cleaner. Do not expose the parts to sunlight.**
- **If the primary filter and the HEPA filter become damaged they must be replaced to maintain optimum cleaning performance.**

CLEANING THE SENSOR WINDOW AND CHARGING CONTACTS

1. Carefully clean the vacuum cleaner's sensor window and charging contacts with the cleaning tool or a soft cloth.
 - A. *Sensors*
 - B. *Charging contact*
2. Clean the charging station's charging contacts with the cleaning tool or a soft cloth.
 - C. *Charging contacts*

FIG. 20

CLEANING THE ROLLER BRUSH

1. Press both the release buttons and remove the roller brush cover (A).
2. Take hold of one end of the roller brush and lift the brush out (C).
3. Remove any hair, dust, etc. caught in the roller brush using the cleaning tool. Make sure not to lose the rubber ring over the roller.
4. Refit the roller brush and cover.

FIG. 21

REPLACING THE BATTERY

1. Press and hold the start button to turn off the vacuum cleaner.
2. Remove the battery cover (A) and screws (B) on the bottom of the vacuum cleaner with a screwdriver.
3. Pull on the tab to lift the battery out.
4. Gently press the battery connection catch to loosen the battery from the vacuum cleaner.

FIG. 23

5. Insert the new battery's contact points into the battery connection. The battery wires have the same colours as the wires on the vacuum cleaner and the battery can only be connected in one way.

FIG. 24

FIG. 25

6. Put the new battery in the battery compartment with the text facing up.
7. Place the wires next to the battery and replace the battery cover.
8. Start the vacuum cleaner and check that it is working properly.

NOTE:

Charge new batteries for at least 12 hours before using them for the first time.

TROUBLESHOOTING

Error message	Solution
Impact sensor error	The bumper is stuck. Tap the bumper repeatedly to release it. Move the vacuum cleaner to a different area and restart it.
Wall-following error	Clean the surface of the wall-following sensor.
Robot suspension	Check that the surface is flat and remove any debris or items that have raised the vacuum cleaner off the floor. If the problem persists, wipe the cliff sensor on the underside of the vacuum cleaner.
Cliff sensor error	Wipe the cliff sensor on the underside of the vacuum cleaner.
Side-brush error	Remove and clean the side brush and reattach it.
Roller brush error	Remove and clean the roller brush and reattach it.
Caster wheel error	Check to see if the wheels are jammed. Remove anything that is stuck in the wheels and restart the vacuum cleaner.
Robot stuck	Remove the obstacle, move the vacuum cleaner to a different area and restart it.
The battery is too low, please charge.	The battery is discharged. Put the vacuum cleaner in the charging station for charging.
Battery error	Battery temperature is too high or too low. Allow the battery to reach normal temperature before use.
Dust suction fan error	The vacuum cleaner fan is not working correctly. Empty and clean the dust container and restart the vacuum cleaner.
Wi-Fi connection failure	Check that the WiFi username and password are correct and that SSID is set to 2.4 G. Move the vacuum cleaner and your phone close to the router.
The charging base cannot charge the robot.	Check that the charging station's power cord is correctly plugged in, then try again.
The robot cannot be returned to the charging base.	Check that there is enough free space without any obstacles around the charging station. The vacuum cleaner can be manually placed in the charging station.
Filter replacement	Clean and/or change the filter regularly.

NOTE:

Follow the instructions below if the above solutions do not solve the problem.

- 1. Press and hold the  button on the vacuum cleaner to restart it.**
- 2. Contact your local dealer if the problem persists after the vacuum cleaner has been restarted.**

SICHERHEITSHINWEISE

WICHTIG!

- **Alle Anweisungen und Sicherheitshinweise vor der Verwendung gründlich durchlesen und für die zukünftige Verwendung aufbewahren.**
- **Das Produkt darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden, da es sonst beschädigt werden kann.**

WARNUNG!

- **Das Produkt darf nicht auseinandergenommen, geändert oder repariert werden – es besteht die Gefahr von Verletzungen oder Produktschäden.**
- **Das Produkt nicht verwenden, wenn der Akku während des Ladevorgangs ungewöhnlich warm wird.**
- Bei Bedarf mit einem trockenen Tuch Staub vom Stecker und seinen Metallteilen entfernen, sonst besteht die Gefahr von Bränden, Stromunfällen und/oder Überhitzung.
- Das Netzteil des Produktes eignet sich für Netzspannungen von 100–240 VAC. Darauf achten, dass der Stecker richtig in der Steckdose steckt. Kinder nicht das Kabel oder den Stecker berühren lassen.
- Das Produkt nicht in explosiven Umgebungen verwenden, zum Beispiel in der Nähe brennbarer Flüssigkeiten, Gase oder Stäube.
- Nicht auf dem Produkt stehen oder sitzen – Risiko von Verletzungen und/oder Sachschäden.
- Das Produkt, Ladestation, Kabel und Netzadapter dürfen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden – Risiko von Sachschäden.
- Das Produkt nicht in feuchten Räumen verwenden.
- Starkes Ziehen oder Biegen des Kabels vermeiden und keine schweren Gegenstände daraufstellen. Dies kann das Kabel beschädigen und zu einem Brand und/oder Stromschlag führen.

- Das Produkt nicht unbeaufsichtigt lassen, wenn es in der Nähe von Kindern oder Personen mit funktionalen Einschränkungen verwendet wird – Stolpergefahr. Niemals die Räder oder Seitenbürstennichtbeführen, wenn das Produkt in Betrieb ist – es besteht Verletzungsgefahr.
- Das Produkt nicht mit nassen Händen oder Körperteilen berühren – Stromschlaggefahr.
- Das Produkt nicht über längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung aussetzen.
- Halten Sie offenes Feuer, Zigaretten und andere Zündquellen vom Produkt fern.
- Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet werden soll, mit dem Startknopf ausschalten.
- Vor jedem Gebrauch überprüfen, ob das Netzteil richtig angeschlossen ist, da sonst der Akku beschädigt werden kann.
- Wenn der Staubbehälter voll ist, vor der weiteren Verwendung leeren.
- Das Produkt ist ausschließlich für die Verwendung im Innenbereich vorgesehen.
- Das Produkt nicht auf Treppenabsätze, Tische oder andere erhöhte Stellen stellen, wenn die Gefahr besteht, dass es herunterfällt.
- Das Produkt nicht während des Ladevorgangs verwenden.
- Zerbrechliche Gegenstände (Lampen, Glas usw.) vor dem Gebrauch vom Boden entfernen. Gegenstände, die in den Bürsten oder der Saugöffnung stecken bleiben können (Fäden, Papier, Textilien und Ähnliches) entfernen.
- Das Produkt kann Hindernisse mit einem größeren vertikalen Höhenunterschied als etwa 8 mm nicht überwinden.
- Das Produkt nicht zum Saugen von grobem Schmutz, wie z. B. Bauschutt verwenden.
- Das Produkt kann von Personen ab 8 Jahren sowie von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Beeinträchtigungen oder mangelnder

Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Produkts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder beaufsichtigen, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen. Kinder dürfen das Produkt nicht unbeaufsichtigt reinigen oder pflegen.

- Vor der Reinigung und/oder Wartung das Produkt ausschalten und den Netzstecker ziehen.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR AKKUS

- Der Akku muss entfernt werden, bevor das Produkt zur Entsorgung eingesendet wird. Vor dem Entnehmen des Akkus das Produkt ausschalten.
- Leere Akkus müssen vorschriftsmäßig entsorgt werden.
- Vor der Entsorgung des Akkus starkes Klebeband über die Batteriepole kleben, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Ausschließlich das mitgelieferte Netzgerät nutzen, andernfalls besteht die Gefahr von auslaufendem Akku, Überhitzung und/oder anderen Schäden.
- Wird der Akku nicht verwendet, darf er nicht in der Nähe von Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen Metallgegenständen aufbewahrt werden, die einen Kurzschluss an den Polen verursachen können. Bei einem Kurzschluss wird sehr viel Energie freigesetzt, was zu Bränden bzw. Brandschäden führen kann.
- Der Akku darf nicht kurzgeschlossen, geöffnet oder anderweitig verändert werden.
- Der Akku darf nicht verbrannt werden.
- Den Akku entfernen, wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird. Akku kühl und trocken lagern.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn der Akku verfärbt, deformiert oder anderweitig beschädigt ist.

- Den Akku nicht in anderen Produkten verwenden.
- Batteriesäure kann zu Hautreizungen bzw. Verätzungen führen. Bei Kontakt mit Batteriesäure die Haut sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und gründlich mit Seife und Wasser abwaschen.
- Den Akku keiner Schlag- oder Stoßwirkung aussetzen.
- Die Batterie darf weder zerlegt noch modifiziert oder repariert werden – Explosions-, Verbrennungs- und/oder Verätzungsgefahr.
- Keine nicht-aufladbaren Batterien verwenden.

SICHERHEITSHINWEISE ZU BATTERIEN FÜR DIE FERNBEDIENUNG

- Nur Batterien des vom Hersteller empfohlenen Typs verwenden (2 Stk. 1,5 V AAA).
- Es dürfen keine nicht-aufladbaren Batterien aufgeladen werden.
- Alte und neue Batterien sowie unterschiedliche Batterietypen nicht mischen.
- Darauf achten, die Batterien mit der richtigen Polarität einzusetzen.
- Gebrauchte Batterien sollten aus dem Produkt entfernt und gemäß den geltenden Vorschriften entsorgen werden.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.
- Die Ladeklemmen nicht kurzschließen.

SYMBOLE

	Gebrauchsanweisung lesen.
	Doppelt isoliert (Schutzklasse II), nicht erden.

	Zulassung gemäß den geltenden Richtlinien/Verordnungen.
	Das Altprodukt ist gemäß den geltenden Bestimmungen dem Recycling zuzuführen.

TECHNISCHE DATEN

Nennspannung	230 V / 14,4 V
Leistung	30 W
Batterietechnologie	Li-Ion
Batteriekapazität	2600 mAh
Laufzeit	90–120 min
Ladedauer	4–6 h
Saugleistung	800/2000 pa
Staubbehälter	500 ml
Geräuschpegel	68 dB
Maße	H80 x Ø320 mm
Gewicht	2,4 kg

BESCHREIBUNG

VERPACKUNGSMATERIAL

1. *Staubsaugerroboter*
2. *Ladestation*
3. *Fernbedienung (Batterien separat erhältlich)*
4. *Netzteil*
5. *Reinigungswerkzeug*
6. *Bedienungsanleitung*
7. *Seitenbürste, 2 Stk.*
8. *Staubbehälter*

ABB. 1

Staubsaugerroboter

1. *Infrarotempfänger*
2. *Stoßleiste*
3. *Bedienfeld*
4. *HEPA-Filter*

5. *Primärfilter*
6. *Staubbehälterdeckel*
7. *Staubbehälterboden*
8. *Ladeklemme*
9. *Seitenbürste*
10. *Bürstenwalze*
11. *Batterieabdeckung*
12. *Universalrad*
13. *Seitenbürste*
14. *Räder*
15. *Staubbehälter*

ABB. 2

Ladestation

1. *Kommunikationssignalfenster*
2. *Anzeigeleuchte*
3. *Ladeklemme*

ABB. 3

Fernbedienung

1. *Saugkraft.*
Wechsel zwischen Position M und L.
2. *Zeit programmieren*
Taste drücken, um zur Zeiteinstellung zu gelangen. Taste gedrückt halten, um eine festgelegte Zeiteinstellung abubrechen.
3. *Display*
4. *Mode-Taste*
 - Staubsaugen programmieren 
 - Taste für punktuelle Reinigung/lokales Staubsaugen 
 - Kantenmodus 
5. *Start/Stop-Knopf*
 - Im Standby-Modus Taste drücken, um das automatische Staubsaugen zu starten.
 - Im Schlafmodus diese Taste drücken, um den Staubsauger in den Standby-Modus zu versetzen.

- Drücken Sie im Betriebsmodus diese Taste, um das Saugen zu beenden.

6. Richtungsknopf

- ▲ Vorwärts – Im Standby- oder Betriebsmodus diese Taste drücken, um den Staubsauger vorwärts zu fahren.
- ▼ Rückwärts – Im Standby- oder Betriebsmodus diese Taste drücken, um den Staubsauger rückwärts zu fahren.
- ◀ Links – Im Standby- oder Betriebsmodus diese Taste drücken, um den Staubsauger nach links zu fahren.
- ▶ Rechts – Im Standby- oder Betriebsmodus diese Taste drücken, um den Staubsauger nach rechts zu fahren.

7. Uhrzeit

Uhrzeit einstellen.

8. Ladetaste

Im Standby- oder Betriebsmodus Taste drücken, damit der Staubsauger automatisch zur Ladestation geht, um ihn aufzuladen.

ABB. 4

BEDIENUNG

1. Ladestation an einer Wand platzieren und sicherstellen, dass sich im Umkreis von 1 Meter links und rechts und 2 Metern vor der Ladestation keine Hindernisse befinden.
2. Den Stecker des Netzteils in eine geeignete Steckdose stecken. Spannungsanzeige an der Ladestation leuchtet

ABB. 5

3. Taste gedrückt halten, ⏻ um den Staubsauger zu starten oder zu stoppen.
4. Im Standby- oder Betriebsmodus die Taste ⏻ am Staubsauger oder die Ladetaste auf

der Fernbedienung betätigen. Der Staubsauger fährt automatisch zum Laden zurück zur Ladestation.

ACHTUNG!

- **Wird während des Ladevorgangs ⏻ die Taste am Staubsauger oder die Start-/Stopp-Taste auf der Fernbedienung gedrückt, wird der Ladevorgang unterbrochen und der Staubsauger startet.**
- **Staubsauger vor der erstmaligen Verwendung mindestens 12 Stunden aufladen.**
- **Bei normalem Gebrauch sollte der Staubsauger bei Nichtgebrauch auf der Ladestation aufbewahrt werden und die Ladestation sollte mit Strom versorgt werden.**
- **Wenn der Staubsauger stoppt, den Ladezustand des Akkus überprüfen.**
- **Wenn der Staubsauger längere Zeit nicht benutzt wird, die Taste gedrückt halten, ⏻ bis sich der Staubsauger ausschaltet.**

AUTOMATISCHES AUFLADEN

- Wenn der Akku entladen ist, fährt der Staubsauger automatisch zum Laden zurück zur Ladestation.
- Sicherstellen, dass die Ladestation mit Strom versorgt wird und sich keine Hindernisse im Weg befinden, da der Staubsauger sonst die Ladestation möglicherweise nicht findet.
- Um die beste Ladeposition zu finden, kann der Staubsauger vor Beginn des Ladevorgangs drei bis vier Mal an der Ladestation hin- und herfahren.

START/STOPP/STAND-BY

- Schlafmodus: Die Anzeige ⏻ leuchtet nicht, der Staubsauger ist nicht in Betrieb.
- Standby-Modus: Die Anzeige ⏻ blinkt, der Staubsauger ist nicht in Betrieb.
- Betriebsmodus: Die Anzeige ⏻ leuchtet dauerhaft, der Staubsauger ist in Betrieb.

Start

Durch kurzes Drücken der Taste  startet oder stoppt der Staubsauger.

ACHTUNG!

Im Schlafmodus diese Taste drücken  oder die Start/Stopp-Taste auf der Fernbedienung, um den Staubsauger in den Standby-Modus zu versetzen. Taste erneut  drücken oder die Start/Stopp-Taste auf der Fernbedienung, um den Staubsauger zu starten.

Ausschalten

Stopp bedeutet, dass der Staubsauger vom Betriebsmodus in den Standby-Modus wechselt. Dies kann auf folgende Weise erfolgen.

- Auf der Fernbedienung Taste drücken, um den Staubsauger zu starten/stoppen.
- Knopf am  Staubsauger drücken.
- In der App Taste drücken, um zu starten/stoppen.

Schlafmodus

Der Staubsauger wechselt nach 1 bis 2 Minuten Inaktivität automatisch in den Schlafmodus.

ACHTUNG!

Wenn der Staubsauger längere Zeit nicht benutzt wird, die Taste gedrückt halten,  bis sich der Staubsauger ausschaltet.

STAUBSAUGMODUS

Smartes Staubsaugen

Standardposition des Staubsaugers. Im Betriebsmodus die Modustaste auf der Fernbedienung drücken und den Smart-Staubsaugermodus wählen, um den Staubsauger zu starten (A).

Spiralmodus

Staubsauger auf die zu saugende Stelle stellen. Modustaste auf der Fernbedienung drücken und den Spiralmodus wählen, um den Staubsauger zu starten (B).

Kantenmodus

Im Standby-oder Betriebsmodus die Modustaste auf der Fernbedienung drücken und den Kantenmodus wählen, um den Staubsauger zu starten (C).

ABB. 6

ACHTUNG!

- **Auch wenn ein bestimmter Saugmodus ausgewählt ist, kann der Staubsauger abhängig von den tatsächlichen Bedingungen automatisch auf andere Saugmodi umschalten, um die besten Ergebnisse zu erzielen.**
- **Unabhängig vom Saugmodus kann das Saugen jederzeit mit der Start-/Stopp-Taste auf der Fernbedienung oder der Taste  am Staubsauger unterbrochen werden.**
- **Unabhängig vom Saugmodus kann das Saugen jederzeit mit der Start-/Stopp-Taste in der App oder der Taste  am Staubsauger unterbrochen werden.**

VERBINDUNG MIT APP

1. QR-Code scannen, um die App herunterzuladen und zu installieren.

ABB. 7

2. Mit der Handynummer oder E-Mail-Adresse registrieren. Nach Erhalt des Bestätigungs_codes das Passwort eingeben, um die Registrierung abzuschließen.

ABB. 8

App öffnen und auf die Schaltfläche „Add device“ (Gerät hinzufügen) oder „+“ in der oberen rechten Ecke drücken.

ABB. 9

3. „Small appliances“ (Kleingeräte) – „Cleaning robot (Reinigungsroboter) (WLAN)“ wählen, WLAN-Passwort eingeben und auf „Weiter“ klicken, um das Gerät zurückzusetzen.
4. Taste gedrückt Φ halten, bis ein Piepton ertönt, dann loslassen. Die Kontrollleuchte in der Taste „XXXX“ beginnt schnell zu blinken. „Next“ (Weiter) drücken, um die Installation abzuschließen.
5. „Wi-Fi Quick Connection“ (W-LAN Schnellverbindung) auf dem Handy wählen und „Next“ (Weiter) drücken, um in den Standby-Modus zu gelangen. Den obigen Vorgang wiederholen, wenn auf dem Telefon eine Meldung zum Verbindungsfehler angezeigt wird.

ABB. 10

6. Bluetooth-Funktion am Mobiltelefon aktivieren und die Taste Φ am Staubsauger 3 Sekunden lang gedrückt halten.
7. Taste loslassen, wenn ein akustisches Signal ertönt. Anzeigeleuchte am Staubsauger blinkt schnell. Auf dem Telefon „Confirm the indicator is blinking“ (Bestätigen, dass die Anzeige blinkt) markieren und „Next“ (Weiter) drücken.
8. WLAN-Passwort eingeben und auf „Next“ (Weiter) klicken, um die Suche zu starten.
9. Drücken, um mit der Einheit zu verbinden. Den obigen Vorgang wiederholen, wenn auf dem Telefon eine Meldung zum Verbindungsfehler angezeigt wird.

ABB. 11

10. Wenn es nicht möglich ist, den Staubsauger auf normale Weise anzuschließen, versuchen, die Verbindung im App-Modus herzustellen.

11. „Small appliances“ (Kleingeräte) – „Cleaning robot (Reinigungsroboter) (WLAN)“ wählen, WLAN-Passwort eingeben und auf „Next“ (Weiter) klicken, um das Gerät zurückzusetzen. Taste gedrückt Φ halten, bis ein akustisches Signal ertönt und die Kontrollleuchte in der Taste schnell zu blinken beginnt.
12. Taste loslassen, wenn ein weiteres akustisches Signal ertönt. Die Kontrollleuchte in der Taste beginnt langsam zu blinken, um anzuzeigen, dass der Reset abgeschlossen ist.
13. „Next“ (Weiter) drücken. Auf dem Telefon „Hotspot Network“ (Hotspot-Netzwerk) wählen, um den Bildschirm mit den Netzwerkeinstellungen zu öffnen.
14. „Connect“ (Verbinden) drücken, um zu den WLAN-Einstellungen zu gelangen, und „SmartLift-XXXX“ wählen, um zur „Smart Life“-App zurückzukehren. Warten, bis die Netzwerkverbindung hergestellt ist. Den obigen Vorgang wiederholen, wenn auf dem Telefon eine Meldung zum Verbindungsfehler angezeigt wird.

ABB. 12

15. Sobald das Gerät hinzugefügt wurde, auf „Finish“ (Fertig stellen) klicken, um zur Liste der Geräte zu gelangen. Auf den hinzugefügten Staubsauger drücken, um die Steueroberfläche zu öffnen. Die weiße Kontrollleuchte in der Ladetaste erlischt, wenn das Gerät korrekt hinzugefügt wurde.

ABB. 13

16. „Schedule“ (Fertig stellen) drücken, um den Programmiermodus zu aktivieren. „Add“ (Hinzufügen) drücken, um den Zeitpunkt und Anzahl der Wiederholungen festzulegen.
17. Zum eingestellten Zeitpunkt beginnt der Saugvorgang automatisch.
18. Das programmierte Staubsaugen deaktivieren, indem die programmierten Einstellungen gelöscht werden.

ABB. 14

19. Die Taste drücken,  um die gewünschte Saugleistung einzustellen.

ABB. 15

20. Die Taste drücken,  um die folgenden Optionen anzuzeigen:
- Auf „Cleaning Records“ (Reinigungsaufzeichnungen) drücken, um die registrierten Staubsauger anzuzeigen.
 - „Find Robot“ (Robot finden) drücken, um die Ortungsfunktion zu aktivieren. Um das Auffinden zu erleichtern, gibt der Staubsauger ein akustisches Signal ab.

ABB. 16

21. Sonstige Screenshots:
- „Personal Center“: Auf diesem Bildschirm kann der Benutzername festgelegt werden, das Gerät mit anderen geteilt und Feedback zur Nutzung gegeben werden.
 - „More pages“ (Mehr Seiten): Diesen Bildschirm verwenden, um den Gerätenamen zu ändern, Geräteinformationen anzuzeigen, Feedback zu hinterlassen oder das Gerät zu entfernen.

ABB. 17

22. Wenn der Staubsauger nicht mit der App gesteuert werden soll, Taste gedrückt halten,  um den App-Steuerungsmodus zu verlassen.

ABB. 18

PFLEGE

REINIGUNG DER SEITENBÜRSTEN

Seitenbürste bei Bedarf mit Wasser reinigen. Vor dem Einsetzen vollständig trocknen lassen. Die Seitenbürsten ersetzen, wenn sie beschädigt sind oder nicht normal funktionieren.

ACHTUNG!

Darauf achten, die mit L gekennzeichnete Seitenbürste auf der linken Seite des Staubsaugers und die mit R gekennzeichnete Seitenbürste auf der rechten Seite des Staubsaugers zu platzieren.

REINIGEN DES STAUBBEHÄLTERS UND FILTERS

1. Die Staubbehälter-Verriegelungstaste drücken und den Staubbehälter in Pfeilrichtung (A) herausziehen.
2. Deckel des Staubbehälters öffnen. Wenn der Staubbehälter sehr voll ist, etwas Staub ausschütten, ohne den Staubbehälter (B) zu öffnen.
3. Den Stift in der Mitte des Primärfilters fassen und herausziehen. Den HEPA-Filter (C) entnehmen.
4. Den Staubbehälter leeren. Bei Bedarf leicht auf den Staubbehälter klopfen, um den Staub zu entfernen (D).
5. Staubbehälter, Primärfilter und HEPA-Filter gründlich reinigen. Primärfilter alle 15 bis 30 Tage reinigen. Der HEPA-Filter hat eine Lebensdauer von sechs Monaten. Nicht versuchen, den HEPA-Filter mit einer Bürste zu reinigen. Den HEPA-Filter abblasen oder leicht ausklopfen, um ihn zu reinigen. Nicht mit Wasser (E) reinigen.
6. Alle Teile korrekt montieren, bevor der Staubsauger gestartet wird. Den Staubsauger nie ohne HEPA-Filter und Primärfilter verwenden, da dies den Staubsauger beschädigen kann (F).

ABB. 19

ACHTUNG!

- **Staubbehälter und die Lüftungsöffnungen nach jedem Gebrauch reinigen.**
- **Vor dem Zusammenbauen, alle Teile an einem schattigen Ort vollständig an der Luft trocknen lassen. Die Teile nicht der Sonne aussetzen.**

- **Primärfilter und den HEPA-Filter auswechseln, wenn diese beschädigt sind, da sonst die Funktion des Staubsaugers beeinträchtigt wird.**

REINIGUNG DER SENSORFENSTER UND LADEKLEMMEN

1. Das Sensorfenster und die Ladeanschlüsse des Staubsaugers vorsichtig mit dem Reinigungswerkzeug oder einem weichen Tuch reinigen.
A. Sensoren
B. Ladeklemme
2. Die Ladeklemmen der Ladestation mit dem Reinigungswerkzeug oder einem weichen Tuch reinigen.
C. Ladeklemmen

ABB. 20

REINIGUNG DER BÜRSTENWALZE

1. Beide Riegel drücken und die Abdeckung des Bürstenwalze (A) entfernen.
2. Ein Ende der Bürstenwalze fassen und die Bürstenwalze herausheben (C).
3. Mit dem Reinigungswerkzeug anhaftende Haare, Staub usw. von der Bürstenwalze entfernen. Darauf achten, die Gummimanschette über dem Kugellager nicht zu verlieren.
4. Bürstenwalze und die Abdeckung wieder einsetzen.

ABB. 21

BATTERIEWECHSEL

1. Zum Ausschalten des Staubsaugers die Starttaste gedrückt halten.
2. Batterieabdeckung (A) entfernen und die Schrauben (B) an der Unterseite des Staubsaugers mit einem Schraubendreher entfernen.

ABB. 22

3. Am Riemen ziehen, um die Batterien zu entfernen.
4. Leicht auf die Verriegelung des Batterieanschlusses drücken, um die Batterie vom Staubsauger zu lösen.

ABB. 23

5. Beim Einsetzen der neuen Batterien auf die richtige Polarität achten. Die Batteriekabel haben die gleichen Farben wie die Kabel am Staubsauger und der Anschluss kann nur in eine Richtung erfolgen.

ABB. 24

ABB. 25

6. Die neuen Batterien mit der beschrifteten Seite nach oben in das Batteriefach einsetzen.
7. Batteriekabel neben die Batterie legen und die Batterieabdeckung wieder einsetzen.
8. Staubsauger starten und prüfen, ob alles normal funktioniert.

ACHTUNG!

Neue Akkus vor der erstmaligen Verwendung mindestens 12 Stunden aufladen.

FEHLERSUCHE

Fehlermeldung	Maßnahme
Impact sensor error	Der Stoßleiste steckt fest. Wiederholt auf die Stoßleiste tippen, um sie zu lösen. Staubsauger an einen anderen Ort stellen und starten.
Wall-following error	Oberfläche des Kantensensors reinigen.
Robot suspension	Überprüfen, ob die Oberfläche eben ist, und alle Gegenstände entfernen, die den Staubsauger vom Boden abheben könnten. Wenn das Problem weiterhin besteht, den Treppensensor an der Unterseite des Staubsaugers reinigen.
Cliff sensor error	Treppensensor an der Unterseite des Staubsaugers reinigen.
Side-brush error	Die Seitenbürste abnehmen, reinigen und ersetzen.
Rolling brush error	Die Bürstenwalze herausnehmen, reinigen und wieder einsetzen.
Caster wheel error	Prüfen, ob die Räder blockieren. Eventuelle Verstopfungen entfernen und den Staubsauger erneut starten.
Robot stuck	Staubsauger an einen anderen Ort stellen und starten.
The battery is too low, please charge.	Der Akku ist entladen. Staubsauger zum Aufladen in die Ladestation stellen.
Battery error	Batterietemperatur zu hoch oder zu niedrig. Vor der Anwendung warten, bis der Akku wieder die normale Temperatur hat.
Dust suction fan error	Der Staubsaugerlüfter funktioniert nicht normal. Den Staubbehälter leeren und reinigen und den Staubsauger erneut starten.
Wi-Fi connection failure	Überprüfen, ob der WLAN-Benutzername und das Passwort korrekt sind und dass sich die SSID im 2,4G-Modus befindet. Sicherstellen, dass sich Teile, Staubsauger und Mobiltelefon beim Verbinden nahe beieinander befinden.
The charging base cannot charge the robot.	Überprüfen, ob das Netzkabel der Ladestation richtig eingesteckt ist und erneut versuchen.
The robot cannot be returned to the charging base.	Sicherstellen, dass um die Ladestation genügend Freiraum vorhanden ist. Der Staubsauger kann von Hand in die Ladestation gesetzt werden.
Filter replacement	Filter regelmäßig reinigen und/oder wechseln.

ACHTUNG!

Die nachstehenden Anweisungen befolgen, wenn das Problem durch die oben genannten Schritte nicht behoben werden kann.

- 1. Taste am Staubsauger gedrückt halten,  um den Staubsauger zu starten.**
- 2. Mit dem Händler kontakt aufnehmen, wenn das Problem nach dem Neustart des Staubsaugers weiterhin besteht.**

TURVALLISUUSOHJEET

TÄRKEÄÄ!

- **Lue kaikki ohjeet ja turvallisuusohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä ne myöhemmää käyttöä varten.**
- **Älä käytä tuotetta mihinkään muuhun kuin sen suunniteltuun käyttötarkoitukseen, sillä se voi vahingoittaa tuotetta.**

VAROITUS!

- **Älä pura tuotetta äläkä yritä muuttaa tai korjata sitä - henkilövahinkojen ja/tai omaisuusvahinkojen vaara.**
- **Älä käytä tuotetta, jos akku kuumenee epänormaalisti latauksen aikana.**
- Poista tarvittaessa pöly pistotulpasta ja sen metalliosista kuivalla liinalla, muutoin on olemassa tulipalon, sähkötapaturmien ja/tai ylikuumenemisen vaara.
- Tuotteen muuntaja on kytkettävä 100–240 VAC verkkojännitteeseen. Kytke pistotulppa oikein pistorasiaan. Älä anna lasten koskea johtoon tai pistotulppaan.
- Älä käytä tuotetta räjähdysalttiissa ympäristössä, kuten syttyvien nesteiden, kaasujen tai pölyn läheisyydessä.
- Älä seiso tai istu tuotteen päällä – henkilövahinkojen ja/tai omaisuusvahinkojen vaara.
- Älä upota tuotetta, latausasemaa, johtoa tai muuntajaa veteen tai muihin nesteisiin – omaisuusvahinkojen vaara.
- Älä käytä tuotetta kosteissa tiloissa.
- Älä vedä tai taivuta johtoa jyrkästi äläkä aseta sen päälle raskaita esineitä, sillä tämä voi vahingoittaa johtoa ja aiheuttaa tulipalon ja/tai sähkötapaturman vaaran.
- Valvo tuotetta huolellisesti, kun sitä käytetään lasten tai toimintarajoitteisten henkilöiden läheisyydessä – kompastumisvaara. Älä koskaan koske pyöriin tai sivuharjoihin tuotteen käydessä – henkilövahinkojen vaara.

- Älä koske tuotteeseen märin käsin – sähkötapaturman vaara.
- Älä altista tuotetta suoralle auringonpaisteelle pitkäksi aikaa.
- Pidä avotuli, savukkeet ja muut sytytyslähteet poissa tuotteen luota.
- Sammuta tuote käynnistuspainikkeella, jos sitä ei käytetä pidempään.
- Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, että muuntaja on kytketty oikein, muuten akku voi vahingoittua.
- Kun pölysäiliö on täynnä, tyhjennä se ennen käyttöä.
- Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Älä sijoita tuotetta tasanteille, pöydille tai muille korotetuille paikoille, joista se voi pudota.
- Älä käytä tuotetta latauksen aikana.
- Poista herkäät esineet (lamput, lasit ja vastaavat) lattialta ennen käyttöä. Poista harjoihin tai imuaukkoon juuttuvat esineet (johdot, paperi, tekstiilit ja vastaavat).
- Tuote ei voi ohittaa esteitä, joiden pystysuora korkeusero on yli 8 mm.
- Älä käytä tuotetta suurempien roskien, kuten rakennusjätteen, imurointiin.
- Tätä tuotetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on fyysinen tai psyykinen toimintarajoitus tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, edellyttäen, että heitä valvotaan tai opastetaan tuotteen turvallisessa käytössä ja että he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät riskit. Huolehdi siitä, että lapset eivät leiki tuotteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta valvomatta.
- Sammuta tuote ja irrota muuntaja pistorasiasta ennen puhdistusta ja/tai huoltoa.

LADATTAVIEN AKKUJEN TURVALLISUUSOHJEET

- Akku on poistettava ennen tuotteen hävittämistä. Sammuta tuote ennen akun irrotusta.

- Käytetyt akut on hävitettävä voimassa olevien määräysten mukaisesti.
- Ennen kuin hävität akun, laita paksua teippiä napojen päälle oikosulkujen estämiseksi.
- Käytä vain mukana toimitettua muuntajaa, muutoin on olemassa akun vuotamisen, ylikuumentumisen ja/tai muun vahingon vaara.
- Kun akkua ei käytetä, pidä se kaukana metalliesineistä, kuten paperiliittimistä, kolikoista, avaimista, nautoista, ruuveista ja muista pienistä metalliesineistä, jotka voivat aiheuttaa oikosulun napoihin. Oikosulussa purkautuu suuri määrä energiaa, joka voi aiheuttaa tulipalon ja/tai palovammoja.
- Akkuja ei saa oikosulkea, avata, puhkaista tai muuten vahingoittaa.
- Paristoja ei saa polttaa.
- Poista akku, jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan. Säilytä akku viileässä ja kuivassa.
- Älä käytä tuotetta, jos akku on värjäytynyt, epämuodostunut tai muuten vahingoittunut.
- Älä käytä muiden tuotteiden akkuja.
- Akkuneste voi aiheuttaa ihoärsytystä ja/tai palovammoja. Jos saat akkunestettä päällesi, huuhtelee välittömästi runsaalla puhtaalla vedellä ja pese huolellisesti saippualla ja vedellä.
- Älä altista akkuja iskuille.
- Älä pura akkua äläkä yritä muuttaa tai korjata sitä - räjähdys-, tulipalon ja/tai syöpymisvammojen vaara.
- Älä käytä ladattavia paristoja.

KAUKOSÄÄTIMEN PARISTOJEN TURVALLISUUSOHJEET

- Käytä vain valmistajan suosittelemaa paristotyyppiä (2 kpl. 1,5 V AAA).
- Älä yritä ladata muita kuin ladattavia paristoja.
- Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja tai erityyppisiä paristoja.

- Varmista, että asetat paristot oikein päin.
- Käytetyt paristot on poistettava tuotteesta ja hävitettävä sovellettavien säännösten mukaisesti.
- Poista paristot, jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan.
- Älä oikosulje latausliittimiä.

SYMBOLIT

	Lue käyttöohje.
	Kaksoiseristetty (suojausluokka II), ei maadoitettava.
	Hyväksytty voimassa olevien direktiivien/säädösten mukaisesti.
	Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien määräysten mukaisesti.

TEKNISET TIEDOT

Nimellisjännite	230 V / 14,4 V
Teho	30 W
Akkuteknikka	Li-Ion
Akun kapasiteetti	2600 mAh
Toiminta-aika	90–120 min
Latausaika	4–6 h
Imuteho	800/2000 pa
Pölysäiliö	500 ml
Äänitaso	68 dB
Mitat	80 x Ø320 mm
Paino	2,4 kg

KUVAUS

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

- Robottipölynimuri
- Latausasema
- Kaukosäädin (paristot myydään erikseen)
- Muuntaja

5. Puhdistustyökalu
6. Käyttöohje
7. Sivuharjat, 2x
8. Pölysäiliö

KUVA 1

Robottipölynimuri

1. Infrapunavastaanotin
2. Puskurilista
3. Ohjauspaneeli
4. HEPA-suodatin
5. Primäärisuodatin
6. Pölysäiliön kansi
7. Pölysäiliön pohja
8. Latausliitin
9. Sivuharja
10. Harjatela
11. Akkulokeron kansi
12. Yleispyörä
13. Sivuharja
14. Pyörä
15. Pölysäiliö

KUVA 2

Latausasema

1. Tiedonsiirtosignaalin ikkuna
2. Merkkivalo
3. Latausliitin

KUVA 3

Kauko-ohjain

1. Imuteho.
Vaihda M- ja L-tilojen välillä.
2. Ohjelmointi
Paina tätä painiketta siirtyäksesi ohjelmointiin. Paina ja pidä painiketta

painettuna peruuttaaksesi asetetun ohjelman.

3. Näyttö

4. Tilapainike

- Ohjelmoitu imurointi 
- Tahranpoiston/paikallisen imuroinnin painike 
- Seinäseuranta 

5. Käynnistys-/pysäytyspainike

- Paina tätä painiketta valmiustilassa käynnistääksesi automaattisen imuroinnin.
- Paina tätä painiketta lepotilassa, kun haluat asettaa pölynimurin valmiustilaan.
- Paina tätä painiketta toimintatilassa keskeyttääksesi imuroinnin.

6. Suuntapainikkeet

- ▲ Eteenpäin – Paina tätä painiketta valmiustilassa tai toimintatilassa ajaaksesi pölynimuria eteenpäin.
- ▼ Taaksepäin – Paina tätä painiketta valmiustilassa tai toimintatilassa ajaaksesi pölynimuria taaksepäin.
- ◀ Vasen – Paina tätä painiketta valmiustilassa tai toimintatilassa ajaaksesi pölynimuria vasemmalle.
- ▶ Oikea – Paina tätä painiketta valmiustilassa tai toimintatilassa ajaaksesi pölynimuria oikealle.

7. Kello

Kellonajan asettaminen.

8. Latauspainike

Paina tätä painiketta valmiustilassa tai toimintatilassa, jotta pölynimuri siirtyy automaattisesti latausasemaan latausta varten.

KUVA 4

KÄYTTÖ

1. Aseta latausasema seinää vasten ja varmista, ettei latausaseman vasemmalla

tai oikealla puolella ole esteitä 1 metrin etäisyydellä ja 2 metrin etäisyydellä sen edessä.

2. Kytke muuntajan pistotulppa sopiva pistorasiaan. Latausaseman jännitteen merkkivalo syttyy

KUVA 5

3. Käynnistä tai pysäytä imuri painamalla  painiketta painettuna.
4. Paina valmiustilassa tai toimintatilassa polynimurin  painiketta tai kaukosäätimen latauspainiketta. Polynimuri menee automaattisesti latausasemaan latausta varten.

HUOM!

- Jos polynimurin  painiketta tai kaukosäätimen käynnistys/pysäytyspainiketta painetaan latauksen aikana, lataus peruuntuu ja polynimuri käynnistyy.
- Lataa polynimuria vähintään 12 tuntia ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Normaalikäytössä polynimuri on säilytettävä latausasemassa, kun sitä ei käytetä, ja latausaseman on oltava jännitteellinen.
- Jos polynimuri pysähtyy, tarkista akun varauksila.
- Jos polynimuria ei käytetä pitkään aikaan, sammuta se pitämällä  -painike painettuna, kunnes polynimuri sammuu.

AUTOMAATTINEN LATAUS

- Kun akku tyhjenee, polynimuri siirtyy automaattisesti latausasemaan latausta varten.
- Varmista, että latausasemaan on kytketty virta ja että tiellä ei ole esteitä, sillä muuten polynimuri ei välttämättä löydä latausasemaa.
- Löytääkseen parhaan latausasennon polynimuri voi ajaa latausaseman luoda

edestakaisin 3 tai 4 kertaa ennen latauksen aloittamista.

KÄYNNISTYS/PYSÄYTYS/LEPOTILA

- Lepotila:  -painike on pois päältä, polynimuri ei toimi.
- Valmiustila:  -painike vilkkuu, polynimuri ei toimi.
- Toimintatila:  -painike palaa tasaisesti, polynimuri toimii.

Käynnistys

Paina lyhyesti  -painiketta käynnistääksesi tai pysäyttääksesi polynimurin.

HUOM!

Paina valmiustilassa  -painiketta tai kaukosäätimen käynnistys/pysäytyspainiketta, jotta polynimuri siirtyy valmiustilaan. Käynnistä polynimuri painamalla  -painiketta tai kaukosäätimen käynnistys/pysäytyspainiketta.

Pysäytys

Pysäytys tarkoittaa, että polynimuri siirtyy toimintatilasta valmiustilaan. Se voidaan tehdä seuraavasti.

- Paina kaukosäätimen käynnistys-/pysäytyspainiketta.
- Paina polynimurin  -painiketta.
- Paina sovelluksen käynnistys-/pysäytyspainiketta.

Lepotila

Polynimuri siirtyy automaattisesti lepotilaan 1–2 minuutin käyttämättömyyden jälkeen.

HUOM!

Jos polynimuria ei käytetä pitkään aikaan, sammuta se pitämällä  -painike painettuna, kunnes polynimuri sammuu.

IMUROINTITILAT

Älykäs imurointi

Pölynimurin oletustila. Paina toimintatilassa kaukosäätimen tilapainiketta ja valitse älykäs imurointitila käynnistääksesi pölynimurin (A).

Spiraali-imurointi

Aseta pölynimuri imuroitavalle alueelle. Paina kaukosäätimen tilapainiketta ja valitse spiraali-imurointi käynnistääksesi pölynimurin (B).

Seinäseuranta

Paina valmiustilassa tai toimintatilassa kaukosäätimen tilapainiketta ja valitse seinäseurantatila käynnistääksesi pölynimurin (C).

KUVA 6

HUOM!

- **Vaikka tietty imurointitila olisi valittu, pölynimuri voi vaihtaa automaattisesti muihin imurointitiloihin todellisten olosuhteiden mukaan parhaiden tulosten saavuttamiseksi.**
- **Imurointitilasta riippumatta imurointi voidaan keskeyttää milloin tahansa kaukosäätimen käynnistys/pysäytyspainikkeella tai imurin  -painikkeella.**
- **Imurointitilasta riippumatta imurointi voidaan keskeyttää milloin tahansa sovelluksen käynnistys/pysäytyspainikkeella tai imurin  -painikkeella.**

YHDISTÄMINEN SOVELLUKSEEN

1. Skannaa QR-koodi, lataa ja asenna sovellus.

KUVA 7

2. Rekisteröidy matkapuhelinnumerollasi tai sähköpostiosoitteellasi. Kun olet

saanut vahvistuskoodin, syötä salasana rekisteröinnin loppuun saattamiseksi.

KUVA 8

Avaa sovellus ja napauta "Add device" tai "+" aloitusnäytön oikeassa yläkulmassa.

KUVA 9

3. Valitse "Small appliances" - "Cleaning robot (Wi-Fi)", syötä Wi-Fi-salasana ja paina "Next" laitteen nollaamiseksi.
4. Pidä  -painiketta painettuna, kunnes kuulet äänimerkin, ja vapauta se sitten. XXXX-painikkeen merkkivalo alkaa vilkkua nopeasti. Saata palautus loppuun painamalla "Next".
5. Valitse matkapuhelimesta "Wi-Fi Quick connection" ja paina "next" siirtäaksesi valmiustilaan. Toista yllä oleva toimenpide, jos puhelimeen tulee ilmoitus, että yhdistäminen epäonnistui.

KUVA 10

6. Aktivoi matkapuhelimesi Bluetooth-toiminto ja pidä pölynimurin  -painiketta painettuna 3 sekunnin ajan.
7. Vapauta painike, kun kuuluu äänimerkki. Pölynimurin merkkivalo vilkkuu nopeasti. Merkitse "Confirm the indicator is blinking" puhelimessa ja napsauta "Next".
8. Kirjoita Wi-Fi-salasana ja paina "Next" aloittaaksesi haun.
9. Yhdistä painamalla, kun laite on löytynyt. Toista yllä oleva toimenpide, jos puhelimeen tulee ilmoitus, että yhdistäminen epäonnistui.

KUVA 11

10. Jos pölynimuria ei voi yhdistää normaalisti, kokeile yhdistämistä sovellustilassa.
11. Valitse "Small appliances" - "Cleaning robot (Wi-Fi)", syötä Wi-Fi-salasana ja paina "Next" laitteen nollaamiseksi. Pidä  -painiketta painettuna, kunnes kuulet äänimerkin ja painikkeen merkkivalo alkaa vilkkua nopeasti.

12. Vapauta painike, kun kuuluu äänimerkki. Painikkeessa oleva merkkivalo alkaa vilkkua hitaasti merkiksi siitä, että palautus on valmis.
13. Paina "Next". Avaa verkkoasetusten näyttö valitsemalla puhelimesta "Hotspot Network".
14. Paina "Connect" siirtyäksesi WiFi-asetuksiin ja valitse "SmartLift-XXXXXX" palatakseksi takaisin "Smart Life"-sovellukseen. Odota, että verkkoyhteys on valmis. Toista yllä oleva toimenpide, jos puhelimeen tulee ilmoitus, että yhdistäminen epäonnistui.

KUVA 12

15. Kun laite on lisätty, siirry laiteluetteloon painamalla "Finish". Avaa ohjausliittymä painamalla lisättyä pölynimuria. Latauspainikkeen valkoinen merkkivalo sammuu, kun laite on lisätty oikein.

KUVA 13

16. Aktivoi ohjelmointitila painamalla "Schedule"-painiketta. Paina "Add" asettaaksesi ajan ja toistojen määrän.
17. Asetettuna aikana pölynimuri käynnistyy automaattisesti.
18. Poista ohjelmoitu imurointi käytöstä poistamalla asetukset ohjelmointitilassa.

KUVA 14

19. Aseta imuteho painamalla  -painiketta.

KUVA 15

20. Paina  -painiketta näyttääksesi alla olevan vaihtoehdon:
 - Paina "Cleaning Records" näyttääksesi tallennetut imuroinnit.
 - Paina "Find Robot" aktivoidakseksi paikannustoinnin. Pölynimuri antaa äänimerkin, joka helpottaa sen paikantamista.

KUVA 16

21. Muut näytöt:
 - "Personal Center": Tässä näytössä voit määrittää käyttäjätunnuksia,

jakaa laitteen muiden kanssa ja antaa palautetta käytöstä.

- "More pages": Tässä näytössä voit muuttaa laitteen nimeä, tarkastella laitteen tietoja, antaa palautetta tai poistaa laitteen.

KUVA 17

22. Jos pölynimuria ei ohjata sovelluksella, poistu sovellusohjaustilasta painamalla ja pitämällä  -painiketta painettuna.

KUVA 18

HUOLTO

SIVUHARJOJEN PUHDISTAMINEN

Puhdista sivuharjat tarvittaessa vedellä. Anna kuivua kokonaan ennen asennusta. Vaihda sivuharjat, jos ne ovat vaurioituneet tai eivät toimi normaalisti.

HUOM!

Muista asettaa sivuharja, jossa on merkintä L, imurin vasemmalle puolelle ja sivuharja, jossa on merkintä R, imurin oikealle puolelle.

PÖLYSÄILIÖN JA SUODATTIMEN PUHDISTAMINEN

1. Paina pölysäiliön lukituspainiketta ja vedä pölysäiliö ulos nuolen suuntaan (A).
2. Avaa pölysäiliön kansi. Jos pölysäiliö on hyvin täynnä, kaada hieman pölyä ulos avaamatta pölysäiliötä (B).
3. Tartu primäärisuodattimen keskellä olevaan tappiin ja vedä se ulos. Poista HEPA-suodatin (C).
4. Tyhjennä pölysäiliö. Napauta pölysäiliötä tarvittaessa kevyesti pölyn poistamiseksi (D).
5. Puhdista pölysäiliö, primäärisuodatin ja HEPA-suodatin huolellisesti. Puhdista primäärisuodatin 15–30 päivän välein. HEPA-suodattimen käyttöikä on noin 6 kuukautta. Älä yritä harjata HEPA-suodatinta. Puhalla HEPA-suodatin

puhtaaksi tai napauta sitä kevyesti puhdistaksesi. Älä pese vedellä (E).

6. Kokoa kaikki osat oikein ennen pölynimurin käynnistämistä. Älä koskaan käytä pölynimuria ilman HEPA-suodatinta ja primäärisuodatinta, sillä se voi vahingoittaa pölynimuria (F).

KUVA 19

HUOM!

- **Puhdista pölysäiliö ja tuuletusaukot jokaisen käytön jälkeen.**
- **Anna kaikkien osien kuivua kokonaan varjoisassa paikassa ennen kokoamista. Älä altista osia auringolle.**
- **Vaihda primäärisuodatin ja HEPA-suodatin, jos ne ovat vaurioituneet, muuten pölynimurin toiminta heikkenee.**

ANTURI-IKKUNAN JA LATAUSLIITTIMIEN PUHDISTAMINEN

1. Puhdista imurin anturi-ikkuna ja latausliittimet varovasti puhdistustyökalulla tai pehmeällä liinalla.
A. Anturit
B. Latausliitin
2. Puhdista latausaseman latausliittimet puhdistustyökalulla tai pehmeällä liinalla.
C. Latausliittimet

KUVA 20

HARJATELAN PUHDISTAMINEN

1. Paina kahta salpaa ja irrota harjateLAN suojus (A).
2. Tartu harjateLAN toiseen päähän ja nosta harjateLA ulos (C).
3. Poista tarttuneet hiukset, pöly jne. harjateLasta puhdistustyökalulla. Varo, ettet hukkaa kuulalaakerin päällä oleva kumihoikkia.

4. Asenna harjateLA ja suojus.

KUVA 21

AKUN VAIHTO

1. Sammuta pölynimuri pitämällä käynnistyspainike painettuna.
2. Irrota akkukansi (A) ja ruuvit (B) pölynimurin pohjasta ruuvimeisselillä.

KUVA 22

3. Irrota akku vetämällä hihnasta.
4. Irrota akku imurista painamalla kevyesti akkuliitännän salpaa.

KUVA 23

5. Aseta uusi akun liitin akkuliitântään. Akun johdot ovat samanvärisiä kuin pölynimurin johdot, ja liitântä voidaan tehdä vain yhdellä tavalla.

KUVA 24

KUVA 25

6. Aseta uusi akku akkulokeroon tekstisivu ylöspäin.
7. Aseta johdot akun viereen ja aseta akkukansi takaisin paikalleen.
8. Käynnistä pölynimuri ja tarkasta, että se toimii normaalisti.

HUOM!

Lataa uusia akkuja vähintään 12 tuntia ennen ensimmäistä käyttökertaa.

VIANETSINTÄ

Virheilmoitus	Toimenpide
Impact sensor error	Puskuri on jumissa. Vapauta puskuri napauttamalla sitä toistuvasti. Siirrä pölynimuri toiseen paikkaan ja käynnistä se.
Wall-following error	Puhdista seinäseuranta-anturin pinta.
Robot suspension	Tarkista, että alusta on tasainen, ja poista mahdolliset esineet, jotka ovat nostaneet pölynimuria lattialta. Jos ongelma ei poistu, puhdista pölynimurin alapuolella oleva porrasanturi.
Cliff sensor error	Puhdista pölynimurin alapuolella oleva porrasanturi.
Side-brush error	Irrota ja puhdista sivuharja ja aseta se takaisin paikalleen.
Rolling brush error	Irrota ja puhdista harjatela ja aseta se takaisin paikalleen.
Caster wheel error	Tarkista, ovatko pyörät tukossa. Poista mahdolliset esteet ja käynnistä pölynimuri uudelleen.
Robot stuck	Poista este, siirrä pölynimuri toiseen paikkaan ja käynnistä se.
The battery is too low, please charge.	Akku on tyhjentynyt. Aseta pölynimuri latausasemaan latausta varten.
Battery error	Liian korkea tai liian matala akun lämpötila. Anna akun saavuttaa normaali lämpötila ennen käyttöä.
Dust suction fan error	Pölynimurin puhallin ei toimi normaalisti. Tyhjennä ja puhdista pölysäiliö ja käynnistä pölynimuri uudelleen.
Wi-Fi connection failure	Tarkista, että WiFi-käyttäjänimi ja salasana ovat oikein ja että SSID on 2.4G-tilassa. Varmista, että jakaja, pölynimuri ja matkapuhelin ovat lähellä toisiaan, kun muodostat yhteyden.
The charging base cannot charge the robot.	Tarkista, että latausaseman virtajohto on kytketty oikein, ja yritä uudelleen.
The robot cannot be returned to the charging base.	Varmista, että latausaseman ympärillä on riittävästi vapaata tilaa. Imuri voidaan asettaa latausasemaan manuaalisesti.
Filter replacement	Puhdista ja/tai vaihda suodatin säännöllisesti.

HUOM!

Jos ongelma ei ratkea edellä mainituilla toimenpiteillä, noudata seuraavia ohjeita.

1. **Paina ja pidä painettuna pölynimurin -painike käynnistääksesi pölynimurin.**
2. **Jos ongelma ei poistu, kun pölynimuri on käynnistetty uudelleen, ota yhteys jälleenmyyjään.**

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

IMPORTANT !

- **Lisez attentivement toutes les instructions et consignes de sécurité avant l'utilisation et conservez-les pour toute référence ultérieure.**
- **N'utilisez jamais le produit à des fins autres que celles auxquelles il est destiné car cela pourrait l'endommager.**

ATTENTION !

- **Ne démontez pas le produit et n'essayez pas de le modifier ou de le réparer : risque de dommages corporels et/ou matériels.**
- **N'utilisez pas le produit si la batterie devient anormalement chaude pendant le chargement.**
- Si nécessaire, éliminez la poussière de la prise et de ses parties métalliques à l'aide d'un chiffon sec, afin d'éviter les risques d'incendie, de choc électrique et/ou de surchauffe.
- L'adaptateur réseau du produit peut être branché à une prise réseau 100-240 V CA. Veillez à introduire correctement la fiche dans la prise. Ne laissez pas les enfants toucher le cordon ni la prise.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement explosif, notamment à proximité de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.
- Ne vous tenez pas debout et ne vous asseyez pas sur le produit : risques de dommages corporels et/ou matériels.
- N'immergez pas le produit, la station de charge, le cordon ou la prise électrique dans l'eau ou tout autre liquide : risque de décharge électrique.
- N'utilisez pas le produit dans des endroits humides.
- Évitez de tirer ou de plier fortement le cordon, et ne placez pas d'objets lourds dessus car cela risquerait de l'endommager et entraînerait alors un risque d'incendie et/ou de choc électrique.
- Surveillez attentivement le produit lorsqu'il est utilisé à proximité d'enfants, ou par des personnes handicapées : risques de trébuchement. Ne touchez jamais la roue ou les brosses latérales lorsque le produit fonctionne : risques de dommages.
- Ne touchez pas le produit avec les mains humides ou d'autres parties de votre corps mouillées : risque de choc électrique.
- N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil pendant une longue période.
- Gardez les flammes nues, cigarettes et autres sources d'inflammation éloignées du produit.
- Éteignez le produit avec le bouton de démarrage s'il restera inutilisé pendant une période prolongée.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'adaptateur est correctement raccordé. Dans le cas contraire, cela pourrait endommager la batterie.
- Si le bac à poussière est plein, videz-le avant utilisation.
- Le produit est uniquement destiné à une utilisation en intérieur.
- Ne placez pas le produit sur un palier, une table ou tout autre emplacement en hauteur car il risquerait de tomber.
- N'utilisez pas le produit en cours de changement.
- Ôtez les objets fragiles (lampes, verres et similaires) du sol avant utilisation. Ôtez les objets susceptibles de se prendre dans les brosses ou dans les ouvertures d'aspiration (fils, papier, tissu et similaires).
- Le produit ne peut pas franchir des obstacles avec une différence de hauteur verticale supérieure à 8 mm environ.
- N'utilisez pas le produit pour aspirer de gros débris, comme des déchets de construction.
- L'appareil peut être utilisé par des personnes à partir de 8 ans et par des

personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de connaissances, si elles ont reçu une formation ou des instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les risques existants. Les enfants doivent être sous surveillance pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec le produit. Ne laissez pas les enfants nettoyer ou entretenir le produit sans surveillance.

- Éteignez le produit et débranchez l'adaptateur avant tout nettoyage et/ou entretien.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LA BATTERIE RECHARGEABLE

- La batterie doit être retirée avant de mettre le produit au rebut. Éteignez le produit avant de retirer la batterie.
- Les batteries usagées doivent être éliminées conformément à la réglementation en vigueur.
- Avant de mettre la batterie au rebut, fixez un adhésif résistant sur les pôles de la batterie afin d'éviter les courts-circuits.
- Utilisez uniquement l'adaptateur fourni. Dans le cas contraire, il y a un risque de fuite de la batterie, d'incendie et/ou d'autres dommages.
- Lorsqu'elle n'est pas utilisée, la batterie doit être rangée à l'écart d'objets métalliques tels que trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres, qui peuvent court-circuiter les bornes. Un court-circuit libère de grandes quantités d'énergie, ce qui peut provoquer un incendie et/ou des brûlures.
- Les batteries ne doivent pas être court-circuitées, ouvertes, percées ou modifiées ou endommagées de toute autre manière.
- Les batteries ne doivent pas être incinérées.

- Pour prolonger sa durée de vie, enlevez la batterie si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée. Rangez la batterie dans un endroit frais et sec.
- N'utilisez pas le produit si la batterie est décolorée, déformée ou endommagée de toute autre manière.
- N'utilisez pas la batterie pour d'autres produits.
- Le liquide électrolyte peut provoquer une irritation de la peau et/ou des brûlures. En cas de contact du liquide électrolyte avec la peau, rincez immédiatement et abondamment avec de l'eau propre et nettoyez soigneusement avec du savon et de l'eau.
- N'exposez pas la batterie à des impacts ou à des chocs.
- Ne démontez pas la batterie et ne tentez pas de la modifier ou de la réparer : risques d'explosion, d'incendie et/ou de lésions corrosives.
- N'utilisez pas de piles non rechargeables.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES PILES DE LA TÉLÉCOMMANDE

- Utilisez uniquement des piles du type recommandé par le fabricant (2 x 1,5 V AAA).
- N'essayez pas de recharger des piles non rechargeables.
- Ne mélangez pas des piles usagées avec des neuves ou des piles de différents types.
- Veillez à installer les piles en respectant leur polarité.
- Les piles usagées doivent être retirées du produit et éliminées conformément à la réglementation en vigueur.
- Retirez les piles si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Ne court-circuitiez pas les bornes de chargement.

PICTOGRAMMES

	Lisez le mode d'emploi.
	Double isolation (classe de protection II), pas de mise à la terre.
	Homologué selon les directives/règlements en vigueur.
	Le produit en fin de vie doit être recyclé conformément à la réglementation en vigueur.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension nominale	230 V/14,4 V
Puissance	30 W
Type de batterie	Lithium-Ion
Capacité de la batterie	2600 mAh
Autonomie	90–120 min
Temps de charge	4–6 h
Puissance d'aspiration	800/2000 pa
Bac à poussière	500 ml
Niveau sonore	68 dB
Dimensions	H80 x Ø320 mm
Poids	2,4 kg

DESCRIPTION

CONTENU DE L'EMBALLAGE

1. Robot aspirateur
2. Station de charge
3. Télécommande (piles vendues séparément)
4. Adaptateur secteur
5. Outil de nettoyage
6. Mode d'emploi
7. Brosses latérales, 2x
8. Bac à poussière

FIG. 1

Robot aspirateur

1. Récepteur infrarouge
2. Bande pare-choc
3. Panneau de commande
4. Filtre HEPA
5. Filtre primaire
6. Couvercle du bac à poussière
7. Fond du bac à poussière
8. Borne de chargement
9. Brosse latérale
10. Brosse principale
11. Couvercle du compartiment de la batterie
12. Roue universelle
13. Brosse latérale
14. Roulettes
15. Bac à poussière

FIG. 2

Station de charge

1. Fenêtre pour le signal de communication
2. Témoin lumineux
3. Borne de chargement

FIG. 3

Télécommande

1. Puissance d'aspiration.
Bascule entre M et L.
2. Réglage de la programmation
Appuyez sur ce bouton pour activer le réglage de la programmation. Maintenez l'appui sur le bouton pour annuler la programmation réglée.
3. Écran
4. Bouton de mode
 - Aspiration planifiée 
 - Bouton de nettoyage des taches/aspiration locale 

- Suivi des murs □
- 5. *Bouton marche/arrêt*
 - En mode pause, appuyez sur ce bouton pour démarrer automatiquement le nettoyage.
 - En mode veille, appuyez sur ce bouton pour faire passer l'aspirateur en mode pause.
 - En mode de marche, appuyez sur ce bouton pour arrêter l'aspiration.
- 6. *Boutons de direction*
 - ▲ Vers l'avant - En mode pause ou en mode marche, appuyez sur ce bouton pour faire avancer l'aspirateur vers l'avant.
 - ▼ Vers l'arrière - En mode pause ou en mode marche, appuyez sur ce bouton pour faire reculer l'aspirateur vers l'arrière.
 - ◀ Vers la gauche - En mode pause ou en mode marche, appuyez sur ce bouton pour faire avancer l'aspirateur vers la gauche.
 - ▶ Vers la droite - En mode pause ou en mode marche, appuyez sur ce bouton pour faire avancer l'aspirateur vers la droite.
- 7. *Horloge*
Réglage de l'horloge.
- 8. *Bouton de chargement*
En mode pause ou en mode marche, appuyez sur ce bouton pour ramener automatiquement l'aspirateur vers la station de charge pour y être chargé.

FIG. 4

UTILISATION

1. Installez la station de charge contre un mur en veillant à ce qu'il n'y ait pas d'obstacles à moins d'1 mètre sur la gauche et la droite et 2 mètres sur l'avant de la station de charge.

2. Branchez l'adaptateur secteur à une prise secteur adaptée. Le voyant indicateur de tension sur la station de charge s'allume.

FIG. 5

3. Maintenez l'appui sur le bouton ⏻ pour démarrer ou arrêter l'aspirateur.
4. En mode pause ou en mode marche, appuyez sur le bouton ⏻ sur l'aspirateur ou sur le bouton de charge sur la télécommande. L'aspirateur se dirige automatiquement vers la station de charge pour y être chargé.

REMARQUE !

- **En cas d'appui sur le bouton ⏻ de l'aspirateur ou sur le bouton marche/arrêt de la télécommande pendant le chargement, celui-ci est interrompu et l'aspirateur démarre.**
- **Chargez l'aspirateur pendant au moins 12 heures avant la première utilisation.**
- **En utilisation normale, l'aspirateur doit rester sur la station de charge lorsqu'il n'est pas utilisé et la station de charge doit être sous tension.**
- **Si l'aspirateur s'arrête, vérifiez l'état de charge de la batterie.**
- **Si l'aspirateur ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée, éteignez-le en maintenant l'appui sur le bouton ⏻ jusqu'à ce que l'aspirateur s'éteigne.**

CHARGEMENT AUTOMATIQUE

- Lorsque la batterie est déchargée, l'aspirateur se dirige automatiquement vers la station de charge pour y être chargé.
- Vérifiez que la station de charge est sous tension et qu'il n'y a pas d'obstacles sur le chemin. Dans le cas contraire, l'aspirateur pourrait ne pas trouver la station de charge.

- Afin de se mettre dans la meilleure position de charge, l'aspirateur peut faire 3 ou 4 allers-retours devant la station de charge avant de commencer le chargement.

MARCHE/ARRÊT/MODE VEILLE

- Mode veille : Le bouton  est éteint, l'aspirateur ne fonctionne pas.
- Mode pause : Le bouton  clignote, l'aspirateur ne fonctionne pas.
- Mode marche : Le bouton  est allumé fixe, l'aspirateur travaille.

Démarrage

Appuyez brièvement sur le bouton  pour démarrer ou mettre l'aspirateur en pause.

REMARQUE !

En mode veille, appuyez sur le bouton  ou sur le bouton marche/arrêt de la télécommande pour faire passer l'aspirateur en mode pause. Appuyez à nouveau sur le bouton  ou sur le bouton marche/arrêt de la télécommande pour démarrer l'aspirateur.

Arrêt

L'arrêt signifie que l'aspirateur passe du mode marche au mode pause. Les procédures sont les suivantes.

- Appuyez sur le bouton marche/arrêt de la télécommande.
- Appuyez sur le bouton  de l'aspirateur.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt de l'application.

Mode veille

L'aspirateur passe automatiquement en mode veille au bout de 1 à 2 minutes sans activité.

REMARQUE !

Si l'aspirateur ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée, éteignez-le en

maintenant l'appui sur le bouton  jusqu'à ce que l'aspirateur s'éteigne.

MODE ASPIRATION

Aspiration intelligente

Mode standard de l'aspirateur. En mode marche, appuyez sur le bouton de mode de la télécommande et sélectionnez le mode aspiration intelligente pour démarrer l'aspirateur (A).

Aspiration en spirale

Placez l'aspirateur à l'endroit voulu. Appuyez sur le bouton de mode de la télécommande et sélectionnez le mode aspiration en spirale pour démarrer l'aspirateur (B).

Suivi des murs

En mode pause ou en mode marche, appuyez sur le bouton de mode de la télécommande et sélectionnez le mode de suivi des murs pour démarrer l'aspirateur (C).

FIG. 6

REMARQUE !

- **Même si un mode d'aspiration spécifique avait déjà été sélectionné, l'aspirateur peut automatiquement basculer dans un autre mode, en fonction des conditions réelles, afin d'offrir le meilleur résultat.**
- **Quel que soit le mode, l'aspiration peut à tout moment être interrompue à l'aide du bouton marche/arrêt de la télécommande ou du bouton  sur l'aspirateur.**
- **Quel que soit le mode, l'aspiration peut à tout moment être interrompue à l'aide du bouton marche/arrêt de la télécommande ou du bouton  sur l'aspirateur.**

CONNEXION À L'APPLICATION

1. Scannez le QR code pour télécharger l'application et l'installer.

FIG. 7

2. Enregistrez-vous avec votre numéro de téléphone ou votre adresse mail. Lorsque vous recevez le code de contrôle, entrez le mot de passe pour terminer l'enregistrement.

FIG. 8

Ouvrez l'application et appuyez sur « Add device » ou sur « + » dans le coin supérieur droit de l'écran.

FIG. 9

3. Sélectionnez « Small appliances » – « Cleaning robot (Wi-Fi) », entrez votre code WiFi et appuyez sur « Next » pour réinitialiser l'appareil.
4. Maintenez l'appui sur le bouton Φ jusqu'à ce qu'un bip retentisse, puis relâchez-le. Le voyant situé dans le bouton « XXXX » clignote rapidement. Appuyez sur « Next » pour terminer la réinitialisation.
5. Sélectionnez « Wi-Fi Quick Connection » sur le téléphone, puis appuyez sur « Next » pour revenir en mode pause. Répétez la procédure ci-dessus si un message d'échec de la connexion s'affiche sur le téléphone.

FIG. 10

6. Activez la fonction Bluetooth sur le téléphone et maintenez l'appui sur le bouton Φ de l'aspirateur pendant 3 secondes.
7. Relâchez le bouton lorsqu'un bip retentit. Le voyant de l'aspirateur clignote rapidement. Cochez « Confirm the indicator is blinking » sur le téléphone et appuyez sur « Next ».
8. Entrez votre code WiFi et appuyez sur « Next » pour lancer la recherche.
9. Appuyez pour vous connecter lorsque l'appareil a été trouvé. Répétez la

procédure ci-dessus si un message d'échec de la connexion s'affiche sur le téléphone.

FIG. 11

10. Si la connexion de l'aspirateur n'est pas possible avec la procédure normale, essayez de vous connecter en mode application.
11. Sélectionnez « Small appliances » – « Cleaning robot (Wi-Fi) », entrez votre code WiFi et appuyez sur « Next » pour réinitialiser l'appareil. Maintenez l'appui sur le bouton Φ jusqu'à ce qu'un bip retentisse et que le bouton s'allume et commence à clignoter rapidement.
12. Relâchez le bouton lorsqu'un nouveau bip retentit. Le bouton commence à clignoter lentement pour indiquer que la réinitialisation est terminée.
13. Appuyez sur « Next ». Sélectionnez « Hotspot Network » sur votre téléphone pour ouvrir l'écran des paramètres réseau.
14. Appuyez sur « Connect » pour basculer sur les paramètres WiFi et sélectionnez « SmartLift-XXXX » pour revenir à l'application Smart Life. Attendez que la connexion réseau soit terminée. Répétez la procédure ci-dessus si un message d'échec de la connexion s'affiche sur le téléphone.

FIG. 12

15. Une fois l'appareil ajouté, appuyez sur « Finish » pour revenir à la liste des appareils. Appuyez sur l'aspirateur ajouté pour ouvrir l'interface de pilotage. Le voyant blanc dans le bouton de chargement s'éteint lorsque l'appareil a été correctement ajouté.

FIG. 13

16. Appuyez sur « Schedule » pour activer le mode programmation. Appuyez sur « Add » pour régler l'heure et le nombre de répétitions.
17. À l'heure pré-réglée, l'aspirateur démarre automatiquement.

18. Pour désactiver une aspiration programmée, effacez les réglages dans le mode programmation.

FIG. 14

19. Appuyez sur le bouton  pour régler la puissance d'aspiration souhaitée.

FIG. 15

20. Appuyez sur le bouton  pour afficher les solutions suivantes :
- Appuyez sur « Cleaning Records » pour afficher les aspirations enregistrées.
 - Appuyez sur « Find Robot » pour activer la fonction de localisation. L'aspirateur émet un bip pour faciliter sa localisation.

FIG. 16

21. Autres écrans :
- « Personal Center » : Utilisez cet écran pour ajouter un nom d'utilisateur, partager l'appareil avec des tiers ou fournir un compte-rendu d'utilisation.
 - « More pages » : Utilisez cet écran pour modifier le nom de l'appareil, afficher des informations sur l'appareil, fournir un compte-rendu ou supprimer l'appareil.

FIG. 17

22. Si l'aspirateur ne peut pas être commandé avec l'application, maintenez l'appui sur le bouton  pour quitter le mode de commande par l'application.

FIG. 18

ENTRETIEN

NETTOYAGE DES BROSSES LATÉRALES

Nettoyez les brosses latérales avec de l'eau si nécessaire. Laissez-les sécher complètement avant de les remonter. Remplacez les brosses latérales si elles sont endommagées ou si elles ne fonctionnent pas normalement.

REMARQUE !

Veillez à placer la brosse latérale portant la marque L sur le côté gauche de l'aspirateur et celle portant la marque R sur le côté droit.

NETTOYAGE DU BAC À POUSSIÈRE ET DU FILTRE

1. Appuyez sur le bouton de verrouillage de l'aspirateur et sortez le bac à poussière dans le sens de la flèche (A).
2. Ouvrez le couvercle du bac à poussière. Si le bac à poussière est très plein, videz une partie de la poussière sans ouvrir le bac (B).
3. Saisissez la languette au milieu du filtre primaire et sortez-le. Retirez le filtre HEPA (C).
4. Videz le bac à poussière. Si nécessaire, tapotez doucement le bac pour faire sortir la poussière (D).
5. Nettoyez soigneusement le bac à poussière, le filtre primaire et le filtre HEPA. Nettoyez le filtre primaire tous les 15 à 30 jours. La durée de vie du filtre HEPA est de 6 mois environ. N'essayez pas de nettoyer le filtre HEPA avec une brosse. Nettoyez le filtre HEPA en soufflant de l'air ou en le tapotant doucement. Ne le lavez pas à l'eau (E).
6. Remontez correctement toutes les pièces avant de remettre l'aspirateur en marche. N'utilisez jamais l'aspirateur sans filtre HEPA ni filtre primaire car vous risqueriez de l'endommager (F).

FIG. 19

REMARQUE !

- **Nettoyez l'aspirateur et les ouvertures de ventilation après chaque utilisation.**
- **Laissez toutes les pièces sécher complètement à l'ombre avant de les remonter. N'exposez pas les pièces au soleil.**

- **Remplacez le filtre primaire et le filtre HEPA s'ils sont endommagés ; dans le cas contraire, le fonctionnement de l'aspirateur serait affecté.**

NETTOYAGE DE LA FENÊTRE DU CAPTEUR ET DES BORNES DE CHARGEMENT

1. Nettoyez soigneusement la fenêtre du capteur et les bornes de chargement de l'aspirateur à l'aide de l'outil de nettoyage et d'un chiffon doux.
 - A. *Capteurs*
 - B. *Borne de chargement*
2. Nettoyez les bornes de chargement de la station de charge à l'aide de l'outil de nettoyage et d'un chiffon doux.
 - C. *Bornes de chargement*

FIG. 20

NETTOYAGE DE LA BROSSSE PRINCIPALE

1. Appuyez sur les deux boutons de verrouillage et enlevez le capot de la brosse principale (A).
2. Prenez le rouleau par une extrémité et soulevez-le (C).
3. Enlevez tous les cheveux, poils, poussière, etc. du rouleau à l'aide de l'outil de nettoyage. Veillez à ne pas perdre le manchon en caoutchouc sur le roulement.
4. Remettez en place le rouleau et le capot.

FIG. 21

REMPACEMENT DE LA BATTERIE

1. Maintenez l'appui sur le bouton pour éteindre l'aspirateur.
2. Retirez le couvercle du compartiment de la batterie (A) et les vis (B) sur le dessous de l'aspirateur avec un tournevis.

FIG. 22

3. Tirez sur la bande pour sortir la batterie.
4. Appuyez légèrement sur le système de déblocage du connecteur de la batterie pour sortir celle-ci de l'aspirateur.

FIG. 23

5. Branchez la fiche de la nouvelle batterie dans le connecteur de batterie. Les fils de la batterie sont de même couleur que ceux de l'aspirateur et la connexion ne peut être effectuée que d'une seule manière.

FIG. 24

FIG. 25

6. Installez la nouvelle batterie dans le compartiment avec le côté comportant le texte vers le haut.
7. Placez les fils à côté de la batterie et remettez le couvercle en place.
8. Mettez l'aspirateur en marche et vérifiez qu'il fonctionne normalement.

REMARQUE !

Chargez la nouvelle batterie pendant au moins 12 heures avant la première utilisation.

DÉPANNAGE

Message d'erreur	Solution
Impact sensor error	La bande pare-choc est bloquée. Tapez plusieurs fois sur la bande pare-choc pour la libérer. Déplacez l'aspirateur à un autre endroit et démarrez-le.
Wall-following error	Nettoyez la surface du capteur de suivi des murs.
Robot suspension	Vérifiez que le sol est plan et enlevez les objets éventuels qui soulèvent l'aspirateur du sol. Si le problème persiste, nettoyez le capteur d'escaliers sur le dessous de l'aspirateur.
Cliff sensor error	Nettoyez le capteur d'escaliers sur le dessous de l'aspirateur.
Side-brush error	Enlevez et nettoyez la brosse latérale et remettez-la en place.
Rolling brush error	Sortez et nettoyez la brosse principale et remettez-la en place.
Caster wheel error	Vérifiez que la roue n'est pas bloquée. Enlevez les éléments éventuels qui la bloquent et démarrez l'aspirateur.
Robot stuck	Enlevez l'obstacle, déplacez l'aspirateur à un autre endroit et démarrez-le.
The battery is too low, please charge.	La batterie est déchargée. Placez l'aspirateur sur la station de charge pour le recharger.
Battery error	Température de la batterie trop élevée ou trop basse. Laissez la batterie revenir à la température normale avant utilisation.
Dust suction fan error	Le ventilateur de l'aspirateur ne fonctionne pas normalement. Videz et nettoyez le bac à poussière et démarrez l'aspirateur.
Wi-Fi connection failure	Vérifiez que le nom d'utilisateur et le mot de passe de la Wi-Fi sont corrects et que le SSID est en mode 2,4 G. Vérifiez que le répartiteur, l'aspirateur et le téléphone se trouvent proches les uns des autres lors de la connexion.
The charging base cannot charge the robot.	Vérifiez que la station de charge est correctement branchée au réseau et faites un nouvel essai.
The robot cannot be returned to the charging base.	Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace libre sans obstacles autour de la station de charge. L'aspirateur peut être placé manuellement dans la station de charge.
Filter replacement	Nettoyez et/ou remplacez régulièrement le filtre.

REMARQUE !

Suivez les instructions ci-dessous si les mesures ci-dessus ne résolvent pas le problème.

1. Maintenez le bouton  de l'aspirateur enfoncé pour le démarrer.
2. Contactez votre revendeur si le problème persiste après avoir redémarré l'aspirateur.

VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

BELANGRIJK!

- **Lees vóór gebruik alle instructies en veiligheidsinstructies zorgvuldig door en bewaar ze voor toekomstig gebruik.**
- **Gebruik het product niet voor andere doeleinden dan waarvoor het bestemd is, dat kan het product beschadigen.**

WAARSCHUWING!

- **Demonteer het product niet en probeer ook niet om het te wijzigen of te repareren – risico van letsel en/of materiële schade.**
- **Gebruik het product niet als de accu abnormaal heet wordt tijdens het laden.**
- Verwijder indien nodig stof van de stekker en de metalen onderdelen met een droge doek, ander bestaat gevaar voor brand, elektrische schokken en/of oververhitting.
- De voedingsadapter van het product moet worden aangesloten op een netspanning van 100–240 VAC. Let erop dat u de stekker correct in het stopcontact steekt. Zorg dat kinderen het snoer of de stekker niet aanraken.
- Gebruik het product niet in explosieve omgevingen, zoals in de buurt van ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof.
- Ga niet op het product zitten of staan – gevaar voor persoonlijk letsel en/of materiële schade.
- Dompel het product, het laadstation, het snoer of de voedingsadapter niet onder in water of een andere vloeistof – gevaar voor materiële schade.
- Gebruik het product niet in vochtige ruimten.
- Zorg dat er niet hard aan het snoer getrokken wordt en dat het niet verbogen wordt, en zet er geen zware voorwerpen op. Dat kan het snoer beschadigen en leiden tot gevaar voor brand en/of elektrische schokken.
- Houd het product nauwlettend in de gaten bij gebruik in de buurt van kinderen

of personen met een beperking – struikelgevaar. Raak de wielen of zijborstels niet aan wanneer het product is ingeschakeld – gevaar voor schade.

- Raak het product niet aan met natte handen of lichaamsdelen – gevaar voor elektrische schokken.
- Stel het product niet langdurig bloot aan direct zonlicht.
- Houd open vuur, sigaretten en andere ontstekingsbronnen uit de buurt van het product.
- Schakel het product uit met de startknop als het langere tijd niet gebruikt zal worden.
- Controleer voor ieder gebruik of de voedingsadapter correct aangesloten is, anders kan de accu beschadigd raken.
- Als de stofbak vol is, leeg u deze voor het gebruik.
- Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Plaats het product niet boven aan de trap, op tafel of op ander hoge plekken waar het gevaar bestaat dat het valt.
- Gebruik het product niet terwijl het wordt opgeladen.
- Haal kwetsbare voorwerpen (lampen, glazen en dergelijke) voor gebruik van de vloer. Verwijder voorwerpen die vast kunnen komen te zitten in de borstels of de zuigopening (draden, papier, textiel en dergelijke).
- Het product kan geen obstakels passeren met een groter hoogteverschil dan ongeveer 8 mm.
- Gebruik het product niet voor om grover afval op te zuigen, zoals bouwafval.
- Het product mag worden gebruikt door personen van 8 jaar en ouder en door personen met een fysieke, zintuiglijke of mentale handicap of met gebrek aan ervaring of kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de risico's begrijpen. Houd kinderen in de gaten om te voorkomen dat zij met het product spelen. Laat

kinderen het product niet zonder toezicht schoonmaken of onderhouden.

- Schakel het product uit en trek de voedingsadapter uit het stopcontact voor reiniging en/of onderhoud.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR DE OPLAADBARE ACCU

- De accu moet worden verwijderd voordat het product wordt weggegooid. Schakel het product uit voordat u de accu verwijderd.
- Voer gebruikte accu's af volgens de toepasselijke regelgeving.
- Plak stevig plakband over de accupolen voordat u de accu afvoert. Dit voorkomt kortsluiting.
- Gebruik alleen de meegeleverde voedingsadapter, anders bestaat gevaar voor acculekkage, oververhitting en/of andere schade.
- Wanneer de accu niet in gebruik is, moet hij uit de buurt worden gehouden van paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven en andere metalen voorwerpen die kortsluiting kunnen veroorzaken. Bij kortsluiting komen grote hoeveelheden energie vrij die brand en/of brandwonden kunnen veroorzaken.
- Accu's mogen niet worden kortgesloten, geopend, doorboord of op een andere manier worden beschadigd.
- Accu's mogen niet worden verbrand.
- Voor de best mogelijke levensduur verwijderd de accu als het product langere tijd niet gebruikt zal worden. Bewaar de accu koel en droog.
- Gebruik het product niet als de accu verkleurd, vervormd of anderszins beschadigd is.
- Gebruik de accu niet voor andere producten.
- Accuvloeistof kan huidirritatie en/of chemische brandwonden veroorzaken. Als u accuvloeistof op uw huid krijgt, spoel de huid dan onmiddellijk met grote hoeveelheden schoon water en reinig de huid met zeep en water.

- Stel de accu niet bloot aan schokken of stoten.
- Haal de accu niet uit elkaar en probeer die ook niet aan te passen of te repareren – gevaar voor explosie, brand en/of chemische brandwonden.
- Gebruik geen niet-oplaadbare batterijen.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR DE BATTERIJEN VAN DE AFSTANDSBEDIENING

- Gebruik alleen batterijen van het type dat wordt aanbevolen door de fabrikant (2 keer 1,5 V AAA).
- Probeer nooit om niet-oplaadbare batterijen op te laden.
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen of verschillende soorten batterijen door elkaar.
- Plaats de batterijen met de juiste polariteit.
- Leg batterijen moeten uit het product worden verwijderd en volgens de toepasselijke regelgeving worden afgevoerd.
- Verwijder de batterijen als het product langere tijd niet gebruikt zal worden.
- Maak geen kortsluiting tussen de laadcontacten.

SYMBOLLEN

	Lees de gebruiksaanwijzing.
	Dubbel geïsoleerd (beschermingsklasse II), dient niet te worden geaard.
	Goedgekeurd overeenkomstig de toepasselijke richtlijnen/verordeningen.
	Afgedankte producten moeten worden gerecycled in overeenstemming met de toepasselijke regelgeving.

TECHNISCHE GEGEVENS

Nominale spanning	230 V / 14,4 V
Vermogen	30 W
Accutype	Li-ion
Accucapaciteit	2600 mAh
Bedrijfstijd	90–120 min
Oplaadtijd	4–6 u
Zuigkracht	800/2000 pa
Stofbak	500 ml
Geluidsniveau	68 dB
Afmetingen	H80 x Ø320 mm
Gewicht	2,4 kg

BESCHRIJVING

INHOUD VAN DE VERPAKKING

1. Robotstofzuiger
2. Laadstation
3. Afstandsbediening (batterijen apart verkrijgbaar)
4. Netstroomadapter
5. Reinigingshulpmiddel
6. Gebruiksaanwijzing
7. Zijborstels, 2x
8. Stofbak

AFB. 1

Robotstofzuiger

1. Infraroodontvanger
2. Stootstrip
3. Bedieningspaneel
4. HEPA-filter
5. Primair filter
6. Deksel stofbak
7. Onderkant stofbak
8. Laadcontact
9. Zijborstel
10. Borstelwals

11. Accudeksel
12. Universele wielen
13. Zijborstel
14. Wielen
15. Stofbak

AFB. 2

Laadstation

1. Venster voor communicatiesignaal
2. Controlelampje
3. Laadcontact

AFB. 3

Afstandsbediening

1. **Zuigkracht.**
Schakel tussen de standen M en L.
2. **Schema instellen**
Druk op deze knop om naar schema-instelling te gaan. Houd de knop ingedrukt om een ingesteld schema te annuleren.
3. **Display**
4. **Modusknop**
 - Gepand stofzuigen
 - Knop voor vlekkenreiniging/lokaal stofzuigen
 - Muren volgen
5. **Knop voor start/stop**
 - In stand-by: druk op deze knop om de automatische stofzuigstand in te schakelen.
 - In de sluimerstand: druk op deze knop om de stofzuiger in stand-by te zetten.
 - In de werkstand: druk op deze knop om het stofzuigen te annuleren.
6. **Richtingsknoppen**
 - Vooruit – In stand-by of de werkstand: druk op deze knop om de stofzuiger vooruit te bewegen.

- ▼ Achteruit – In stand-by of de werkstand: druk op deze knop om de stofzuiger achteruit te bewegen.
- ◀ Naar links – In stand-by of de werkstand: druk op deze knop om de stofzuiger naar links te bewegen.
- ▶ Naar rechts – In stand-by of de werkstand: druk op deze knop om de stofzuiger naar rechts te bewegen.

7. Klok

De klok instellen.

8. Laadknop

In stand-by of de werkstand: druk op deze knop om de stofzuiger automatisch naar het laadstation te laten gaan om op te laden.

AFB. 4

AANWENDING

- Plaats het laadstation tegen een muur en zorgt dat er geen obstakels zijn binnen 1 meter aan de linker- en rechterkant en 2 meter voor het laadstation.
- Steek de stekker van de voedingsadapter in een geschikt stopcontact. Het voedingslampje op het laadstation gaat branden

AFB. 5

- Houd de knop  ingedrukt om de stofzuiger te starten of uit te schakelen.
- In stand-by of de werkstand: druk op de knop  op de stofzuiger of op de laadknop op de afstandsbediening. De stofzuiger gaat automatisch naar het laadstation om op te laden.

LET OP!

- Als de knop  op de stofzuiger of de knop start/stop op de afstandsbediening tijdens het opladen wordt ingedrukt, wordt het opladen onderbroken en start de stofzuiger.
- Laad de stofzuiger ten minste 12 uur vóór het eerste gebruik op.

- Bij normaal gebruik moet de stofzuiger wanneer deze niet wordt gebruikt op het laadstation worden opgeslagen en het laadstation moet stroom krijgen.
- Als de stofzuiger stopt, controleert u de laadstatus van de accu.
- Als de stofzuiger langere tijd niet gebruikt gaat worden, schakelt u deze uit door de knop  ingedrukt te houden tot de stofzuiger uitgaat.

AUTOMATISCH OPLADEN

- Als de accu leeg is gaat de stofzuiger automatisch naar het laadstation om op te laden.
- Controleer of het laadstation stroom krijgt en zorg dat er geen obstakels zijn, anders kan de stofzuiger het laadstation mogelijk niet vinden.
- Om de beste laadpositie te vinden kan de stofzuiger 3 of 4 keer vooruit en achteruit gaan bij het laadstation voordat het laden begint.

START/STOP/SLUIMERSTAND

- Sluimerstand: De knop  is uit, de stofzuiger werkt niet.
- Stand-by: De knop  knippert, de stofzuiger werkt niet.
- Werkstand: De knop  brandt constant, de stofzuiger werkt.

Start

Druk kort op de knop  om de stofzuiger te starten of te pauzeren.

LET OP!

In de sluimerstand: druk op de knop  of op de knop start/stop op de afstandsbediening om de stofzuiger in stand-by te zetten. Druk nogmaals op de knop  of op de knop start/stop op de afstandsbediening om de stofzuiger te starten.

Stoppen

Stoppen houdt in dat de stofzuiger van de werkstand overgaat naar stand-by. Dat kan op de onderstaande manier.

- Druk op de knop start/stop op de afstandsbediening.
- Druk op de knop  op de stofzuiger.
- Druk op de knop start/stop in de app.

Sluimerstand

De stofzuiger wordt automatisch in de sluimerstand gezet na 1 tot 2 minuten zonder activiteit.

LET OP!

Als de stofzuiger langere tijd niet gebruikt gaat worden, schakelt u deze uit door de knop  ingedrukt te houden tot de stofzuiger uitgaat.

STOFZUIGMODUSSEN

Slim stofzuigen

Standaardmodus van de stofzuiger. Druk in de werkstand op de modusknop op de afstandsbediening en kies de modus voor slim stofzuigen om de stofzuiger te starten (A).

Spiraal stofzuigen

Zet de stofzuiger op de plek die moet worden gezogen. Druk op de modusknop op de afstandsbediening en kies de modus voor spiraal stofzuigen om de stofzuiger te starten (B).

Muren volgen

Druk in stand-by of in de werkstand op de modusknop op de afstandsbediening en kies de modus voor muren volgen om de stofzuiger te starten (C).

AFB. 6

LET OP!

- **Ook al is een bepaalde stofzuigmodus gekozen, de stofzuiger kan automatisch overschakelen op andere stofzuigmodussen om de beste resultaten te bereiken, afhankelijk van de feitelijk omstandigheden.**
- **Ongeacht de stofzuigmodus kan het stofzuigen altijd worden onderbroken met de knop start/stop op de afstandsbediening of de knop  op de stofzuiger.**
- **Ongeacht de stofzuigmodus kan het stofzuigen altijd worden onderbroken met de knop start/stop in de app of de knop  op de stofzuiger.**

VERBINDING MET DE APP

1. Scan de QR-code om de app te downloaden en te installeren.

AFB. 7

2. Registreer met uw mobiele telefoonnummer of e-mailadres. Wanneer u de verificatiecode hebt ontvangen, vult u het wachtwoord in om de registrering te voltooien.

AFB. 8

Open de app en druk op "Add device" of op "+" rechtsboven in het startscherf.

AFB. 9

3. Selecteer "Small appliances" – "Cleaning robot (Wi-Fi)", geef het wifwachtwoord op en druk op "Next" om de unit te resetten.
4. Houd de knop  ingedrukt tot u een geluidssignaal hoort en laat de knop los. Het indicatielampje in de knop "XXXXX" gaat snel knipperen. Druk op "Next" om het resetten te voltooien.
5. Selecteer "Wi-Fi Quick Connection" op uw mobiele telefoon en druk op "Next" om naar stand-by te gaan. Herhaal bovenstaande procedure als u

op uw telefoon het bericht krijgt dat de verbinding is mislukt.

AFB. 10

6. Activeer de Bluetooth-functie op de mobiele telefoon en houd de knop  op de stofzuiger 3 seconden ingedrukt.
7. Laat de knop los wanneer u het geluidssignaal hoort. Het indicatielampje op de stofzuiger begint snel te knipperen. Markeer "Confirm the indicator is blinking" op uw telefoon en druk op "Next".
8. Geef het wifwachtwoord op en druk op "Next" om te beginnen met zoeken.
9. Druk als het apparaat gevonden is om verbinding te maken. Herhaal bovenstaande procedure als u op uw telefoon het bericht krijgt dat de verbinding is mislukt.

AFB. 11

10. Als het niet lukt om de stofzuiger op de normale manier te verbinden, probeert u om verbinding te maken in de appmodus.
11. Selecteer "Small appliances" – "Cleaning robot (Wi-Fi)", geef het wifwachtwoord op en druk op "Next" om de unit te resetten. Houd de knop  ingedrukt tot u een geluidssignaal hoort en het indicatielampje in de knop snel begint te knipperen.
12. Laat de knop los wanneer u nog een geluidssignaal hoort. Het indicatielampje in de knop begint langzaam te knipperen om aan te geven dat het resetten is voltooid.
13. Druk op "Next". Selecteer "Hotspot Network" op uw telefoon om het scherm met netwerkinstellingen te openen.
14. Druk op "Connect" om naar de wifi-instellingen te gaan en selecteer "SmartLife-XXXX" om terug te gaan naar de app "Smart Life". Wacht tot de netwerkverbinding voltooid is. Herhaal bovenstaande procedure als u op uw telefoon het bericht krijgt dat de verbinding is mislukt.

AFB. 12

15. Wanneer het apparaat is toegevoegd, drukt u op "Finish" om naar de lijst met apparaten te gaan. Druk op de toegevoegde stofzuiger om de besturingsinterface te openen. Het witte indicatielampje in de laadknop gaat uit als het apparaat correct is toegevoegd.

AFB. 13

16. Druk op "Schedule" om de planmodus te activeren. Druk op "Add" om het tijdstip en het aantal herhalingen in te stellen.
17. Op het ingestelde tijdstip start de stofzuiger automatisch.
18. Deactiveer het gepland stofzuigen door de instellingen te wissen in de planningsmodus.

AFB. 14

19. Druk op de knop  om de gewenste zuigkracht in te stellen.

AFB. 15

20. Druk op de knop  om de onderstaand opties weer te geven:
 - Druk op "Cleaning Records" om de registratie te zien van keren dat er gestofzuigd is.
 - Druk op "Find Robot" om de lokalisatiefunctie te activeren. De stofzuiger geeft een geluidssignaal om het gemakkelijker te maken om hem te vinden.

AFB. 16

21. Overige schermen:
 - "Personal Center": Gebruik dit scherm om een gebruikersnaam in te stellen, om het apparaat te delen met anderen en om feedback te geven over het gebruik.
 - "More pages": Gebruik dit scherm om de naam van het apparaat te wijzigen, om apparaatinformatie te tonen, feedback te geven of om het apparaat te verwijderen.

AFB. 17

22. Als de stofzuiger niet met de app kan worden bediend, houdt u de knop ingedrukt  om de appbedieningsmodus te verlaten.

AFB. 18

ONDERHOUD

REINIGING ZIJBORSTELS

Maak de zijborstels indien nodig schoon met water. Laat ze voor montage volledig drogen. Vervang zijborstels als deze beschadigd zijn of niet normaal werken.

LET OP!

Let er goed op dat u de zijborstel gemarkeerd met L aan de linkerkant van de stofzuiger plaatst en de zijborstel met R aan de rechterkant van de stofzuiger plaatst.

STOFBAK EN FILTER REINIGEN

1. Druk op de vergrendelknop van de stofbak en trek de stofbak eruit in de richting van de pijl (A).
2. Open het deksel van de stofbak. Als de stofbak erg vol is, schudt u wat van het stof eruit voordat u de stofbak opent (B).
3. Pak de pen midden op het hoofdfilter vast en trek het eruit. Verwijder het HEPA-filter (C).
4. Maak het stofbakje leeg. Klop eventueel zacht op de stofbak om het stof eruit te krijgen (D).
5. Maak de stofbak, het hoofdfilter en het HEPA-filter zorgvuldig schoon. Maak het hoofdfilter schoon met een interval van 15 tot 30 dagen. De levensduur van het HEPA-filter is ongeveer 6 maanden. Probeer het HEPA-filter niet schoon te borstelen. Blaas het HEPA-filter schoon of klop er zachtjes op om het schoon te maken. Was het niet met water (E).

6. Monteer alle onderdelen op de juiste manier voordat u de stofzuiger start. Gebruik de stofzuiger nooit zonder dat het HEPA-filter en het hoofdfilter gemonteerd zijn, dat kan de stofzuiger beschadigen (F).

AFB. 19

LET OP!

- **Maak de stofbak en de ventilatieopeningen na elk gebruik schoon.**
- **Laat alle onderdelen in de schaduw aan de lucht drogen voordat u ze terugplaatst. Stel de onderdelen niet bloot aan zonlicht.**
- **Vervang het hoofdfilter en het HEPA-filter als deze beschadigd zijn, anders gaat de werking van de stofzuiger achteruit.**

SENSORVENSTER EN LAADCONTACTEN SCHOONMAKEN

1. Maak het sensorvenster en de laadcontacten van de stofzuiger voorzichtig schoon met het reinigingshulpmiddel of met een zachte doek.
 - A. *Sensoren*
 - B. *Laadcontact*
2. Maak het laadstation van de stofzuiger voorzichtig schoon met het reinigingshulpmiddel of met een zachte doek.
 - C. *Laadcontacten*

AFB. 20

REINIGING BORSTELWALS

1. Druk op beide vergrendelingen en verwijder de kap van de borstelwals (A).
2. Pak het ene uiteinde van de borstelwals beet en neem de borstelwals uit (C).
3. Verwijder vastzittende haren, stof enz. van de borstelwals met gebruik van het

reinigingshulpmiddel. Zorg ervoor dat u de rubberhuls over de kogellager niet kwijtraakt.

4. Zet de borstelwals en de kap terug.

AFB. 21

ACCU VERWISSELEN

1. Houd de startknop ingedrukt om de stofzuiger uit te schakelen.
2. Verwijder het accudeksel (A) en de schroeven (B) aan de onderkant van de stofzuiger met een schroevendraaier.

AFB. 22

3. Trek aan het bandje om de accu eruit te halen.
4. Druk zacht op de vergrendeling van de accu-aansluiting om de accu los te maken van de stofzuiger.

AFB. 23

5. Plaats het contact van de nieuwe accu in de accu-aansluiting. De kabels van de accu hebben dezelfde kleur als die van de stofzuiger en de verbinding kan maar op één manier worden gedaan.

AFB. 24

AFB. 25

6. Plaats de nieuwe accu in het accucompartiment met de tekstzijde naar boven.
7. Plaats de kabels naast de accu en plaats het accudeksel terug.
8. Start de stofzuiger en controleer of deze normaal werkt.

LET OP!

Laad de accu ten minste 12 uur vóór het eerste gebruik op.

PROBLEEMOPLOSSING

Foutmelding	Oplossing
Impact sensor error	De stootstrip zit vast. Tik herhaaldelijk op de stootstrip om deze vrij te maken. Zet de stofzuiger op een andere plek en start hem.
Wall-following error	Maak het oppervlak van de muurvolgsensor schoon.
Robot suspension	Controleer of de ondergrond vlak is en verwijder eventuele voorwerpen die de stofzuiger van de vloer hebben getild. Als het probleem zich blijft voordoen, maakt u de trapsensor aan de onderkant van de stofzuiger schoon.
Cliff sensor error	Maak de trapsensor aan de onderkant van de stofzuiger schoon.
Side-brush error	Maak de zijborstel los, maak schoon en zet terug.
Rolling brush error	Verwijder de borstelwals, maak schoon en zet terug.
Caster wheel error	Controleer of de wielen zijn geblokkeerd. Verwijder eventuele blokkeringen en start de stofzuiger opnieuw.
Robot stuck	Verwijder het obstakel, zet de stofzuiger op een andere plek en start hem.
The battery is too low, please charge.	De accu is leeg. Plaats de stofzuiger in het laadstation om op te laden.
Battery error	De accu heeft een te hoge of te lage temperatuur. Laat de accu voor gebruik een normale temperatuur krijgen.
Dust suction fan error	De stofzuigventilator werkt niet normaal. Leeg de stofbak, maak hem schoon en start de stofzuiger opnieuw.
Wi-Fi connection failure	Controleer of de gebruikersnaam en het wachtwoord van de wifi correct zijn en of SSID in de 2,4 G-modus staat. Zorg dat de zender, stofzuiger en mobiele telefoon bij elkaar in de buurt zijn bij het maken van de verbinding.
The charging base cannot charge the robot.	Controleer of het netsnoer van het laadstation goed geplaatst is en probeer het opnieuw.
The robot cannot be returned to the charging base.	Controleer dat er voldoende vrije ruimte zonder obstakels is rond het laadstation. De stofzuiger kan met de hand in het laadstation worden gezet.
Filter replacement	Maak het filter regelmatig schoon en/of vervang het regelmatig.

LET OP!

Volg de onderstaande instructies als de bovenstaande acties het probleem niet oplossen.

- 1. Houd de knop  op de stofzuiger ingedrukt om de stofzuiger te starten.**
- 2. Als het probleem aanhoudt nadat u de stofzuiger opnieuw hebt opgestart, neem dan contact op met uw dealer.**

